

# BUKU YO TIRHELA – XITSONGA

Buku ya  
4  
kotara ya 4



Leyi  
pfuxetiweke hi  
xiCAPS



## Giredi ya R BUKU YO TIRHELA YA 4

Vito:

Tilasi:



**basic education**

Department:  
Basic Education  
REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

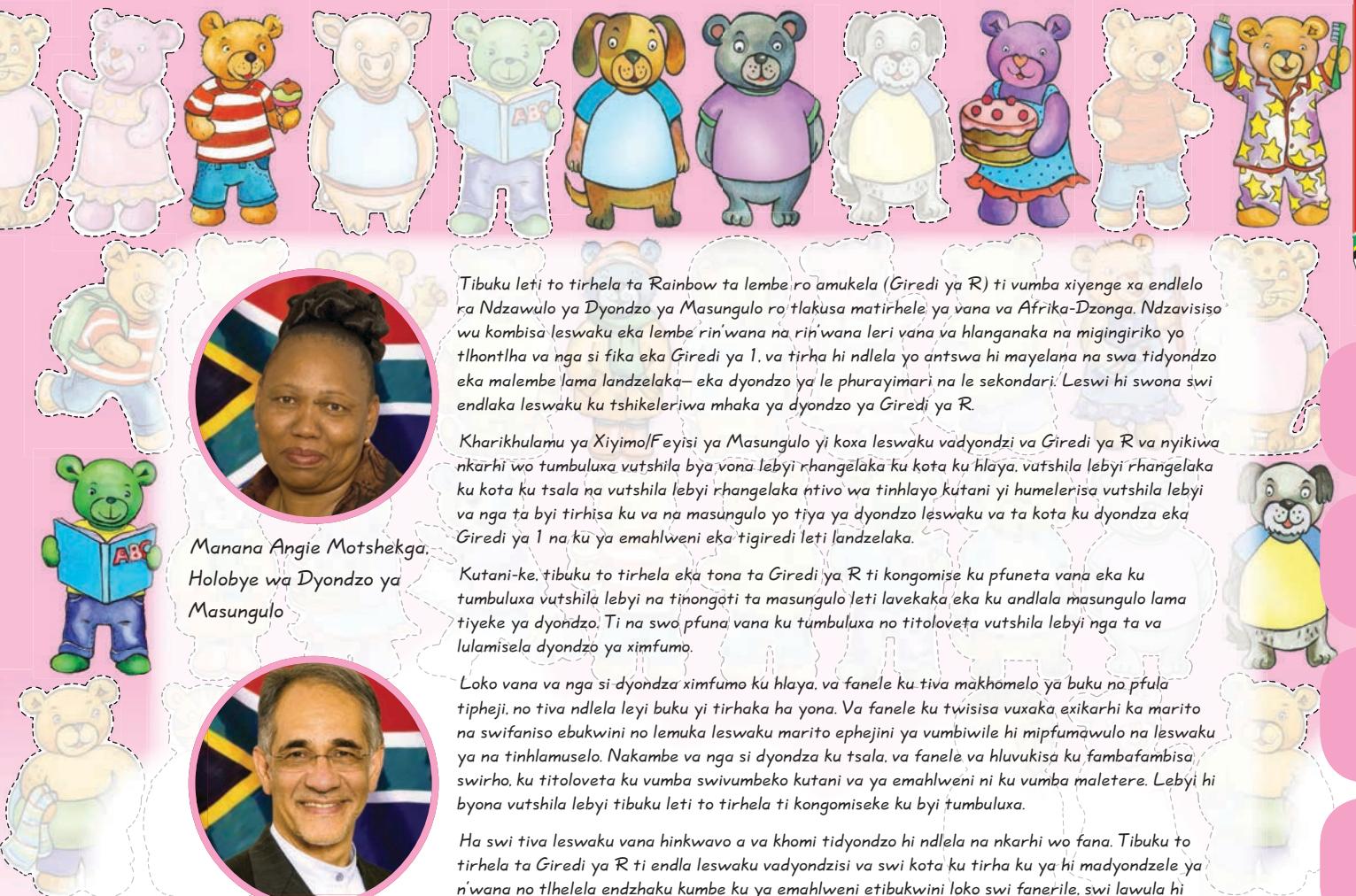


Aa Bb Cc Dd Ee Ff  
Gg Hh Ii Jj Kk Ll Mm  
Nn Oo Pp Qq Rr Ss Tt  
Uu Vv Ww Xx Yy Zz  
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

XITSONGA HOME LANGUAGE  
GRADE R – BOOK 4  
TERM 4  
ISBN 978-1-4315-0732-0  
THIS BOOK MAY  
NOT BE SOLD.



9 781431 507320



Tibuku leti to tirhela ta Rainbow ta lembe ro amukela (Giredi ya R) ti vumba xiyenge xa endlelo ra Ndzwulo ya Dyondzo ya Masungulo ro tlakusa matirhele ya vana va Afrika-Dzonga. Ndavisiso wu kombisa leswaku eka lembe rin'wana na rin'wana leri vana va hlanganaka na mgingiriko yo tlhontla va nga si tika eka Giredi ya 1. va tirha hi ndlela yo antswa hi mayelana na swa tidyondzo eka malembe lama landzelaka–eka dyondzo ya le phurayimari na le sekondari. Leswi hi swona swi endlaka leswaku ku tshikeleriva mhaka ya dyondzo ya Giredi ya R.

Kharikhulamu ya Xiyimo/Feyi ya Masungulo yi koxa leswaku vadyondzi va Giredi ya R va nyikiwa nkarihi wo tumbuluxa vutshila bya vona lebyi rhangelaka ku kota ku hlaya. vutshila lebyi rhangelaka ku kota ku tsala na vutshila lebyi rhangelaka ntivo wa tinhlayo kutani yi humelerisa vutshila lebyi va nga ta byi tirhisa ku va na masungulo yo tiya ya dyondzo leswaku va ta kota ku dyondzo eka Giredi ya 1 na ku ya emahlweni eka tigiredi leti landzelaka.

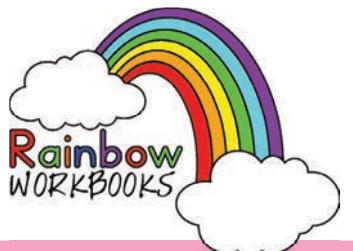
Kutani-ke, tibuku to tirhela eka tona ta Giredi ya R ti kongomise ku pfuneta vana eka ku tumbuluxa vutshila lebyi na tinongoti ta masungulo leti lavekaka eka ku andlala masungulo lama tiyekie ya dyondzo. Ti na swo pfuna vana ku tumbuluxa no titoloveta vutshila lebyi 'nga ta va lulamisela dyondzo ya ximfumo.

Loko vana va nga si dyondzo ximfumo ku hlaya, va fanele ku tiva makhomelo ya buku no pfula tipheji, no tiva ndlela leyi buku yi tirhaka ha yona. Va fanele ku twisia vuxaka exikarhi ka marito na swifaniso ebukwini no lemuka leswaku marito ephejini ya vumbiwile hi mipfumawulo na leswaku ya na tinhlamuselo. Nakambe va nga si dyondza ku tsala, va fanele va hluvukisa ku fambafambisa, swirho, ku titoloveta ku vumba swivumbeko kutani va ya emahlweni ni ku vumba maletere. Lebyi hi byona vutshila lebyi tibuku leti to tirhela ti kongomiseku ku byi tumbuluxa.

Ha swi tiva leswaku vana hinkwavo a va khomi tidyondzo hi ndlela na nkarihi wo fana. Tibuku to tirhela ta Giredi ya R ti endla leswaku vadyondzisi va swi kota ku tirha ku ya hi madyondzele ya n'wana no tlhelela endzhaku kumbe ku ya emahlweni etibukwini loko swi fanerile, swi lawula hi madyondzele ya n'wana lama hambanaka na ya vari'wana. Mgingiriko yi ta pfuna vadyondzisi ku vona swirhalanganyi leswi sivelaka ku dyondzo leswi vana va nga na swona leswaku swi ta kota ku lulamisiwa n'wana a nga si sungula ku dyondzo xikolo ximfumo.

Tibuku to tirhela ti hlanganisa madyondzisele yo hlaya no tsala, tinhlayo na ntivo swa vutomi ehenhla ka mikongomelo ya makumembirhi (20) hi ku tirhisa tindlela to hungasa no koka rinoko ra vadyondzi lavatsongo.

Hi na ntshembo wa leswaku vadyondzi va wena va ta tsakela ku tirha mgingiriko ya tibuku to tirhela eka tona loko va ri karhi va ya emahlweni no dyondza na leswaku tanhi mudyondzisi wa vona, u ta tsaka swin'we na vona.



XITSONGA HOME LANGUAGE  
GRADE R – BOOK 4  
TERM 4  
ISBN 978-1-4315-0732-0  
THIS BOOK MAY  
NOT BE SOLD.

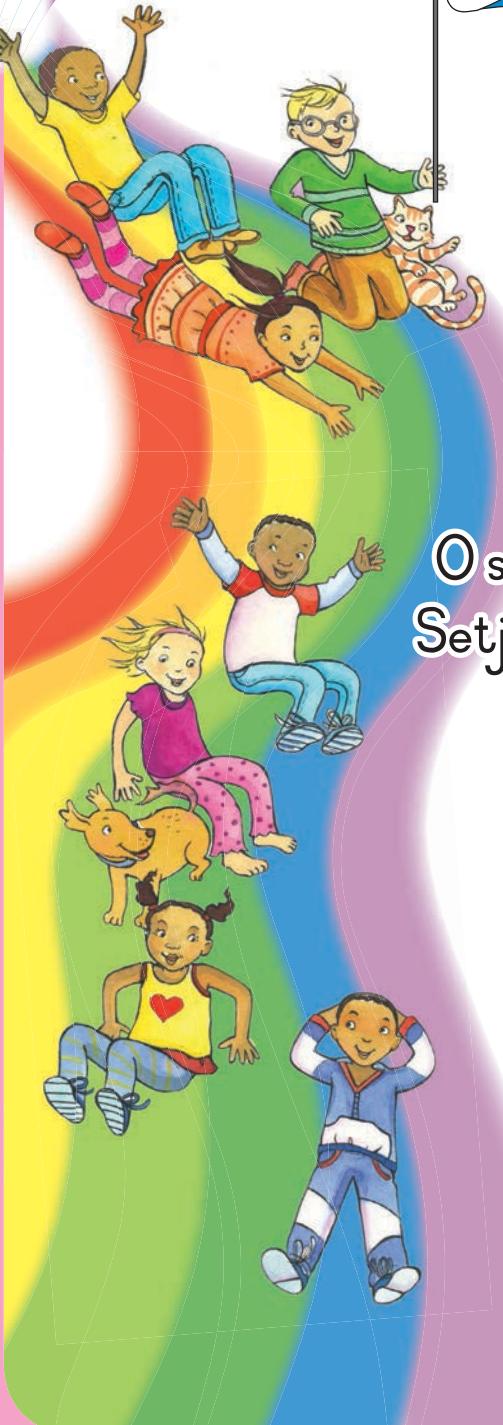




A hi yimbeleleni



Nkosi sikelel' iAfrika  
Maluphakanyisw' uphondo lwayo,  
Yizwa imithandazo yethu,  
Nkosi sikelela, thina lusapho lwayo.



Morena boloka setjhaba sa heso,  
O fedise dintwa le matshwenyeho,  
O se boloke, O se boloke setjhaba sa heso,  
Setjhaba sa South Afrika – South Afrika.

Uit die blou van onse hemel,  
Uit die diepte van ons see,  
Oor ons ewige gebergtes,  
Waar die kranse antwoord gee,

Sounds the call to come together,  
And united we shall stand,  
Let us live and strive for freedom,  
In South Africa our land.



Maletere



Published by the Department of Basic Education  
222 Struben Street  
Pretoria  
South Africa

© Department of Basic Education  
Third edition published in 2015

ISBN 978-1-4315-0732-0

The Department of Basic Education has made every effort to trace copyright holders but if any have been inadvertently overlooked the Department will be pleased to make the necessary arrangements at the first opportunity.

This book may not be sold.



# Giredi ya R LESWI HLANGANISIWEKE

- \* Literesi
- \* Nyumeresi
- \* Ntivo swa vutomi



1	Tidayinasoro .....	2
2	Swinyenyana na swikokovi .....	12
3	Swiharhi swa nhova .....	22
4	Mintlangu .....	32
5	Swinkhubyana .....	42



Swiletelo swa switsemiwa  
swi le makumu ka buku.



## Eka Mudyondzisi:

Vadyondzi va fanele ku titoloveta mintirho ya vona va nga si ringeta ku hetisa mgingiriko leyi nga etibukwini ta vona to tirhela. Xikombiso:

- Loko vadyondzi va fanele ku ba xirhendzevutana eka nhlamulo leyi faneleke, va tshike va rhanga hi ku veka xifungho eka nhlamulo leyi nga yona. Endzhaku ka sweswo va fanele va kambisisa na mudyondzisi leswaku nhlamulo hi leyi faneleke va nga si tsala etibukwini ta vona.
- Loko nghingiriko wu lava leswaku vadyondzi va landzelerisa xanchumu, va pfumelele ku landzelerisa va endla hi tintihi ta vona va nga si tsala.



Lemuka: Vadyondzi va le ka swijimo swo hambana ku ya hi makulele ya vona. Loko u vona leswaku vadyondzi van'wana va ha fanele ku hluvukisa vutshila byo fambafambisa swirho swa miri, va pfumelele ku titoloveta ku endla mintirho ya vona eka tibuku ta vona ta switoloveto leti nga na mintila ku fikela loko va va na vuswikoti na ku titshemba ko swi kota ku tsala etibukwini ta vona to tirhela.



# XITSONGA

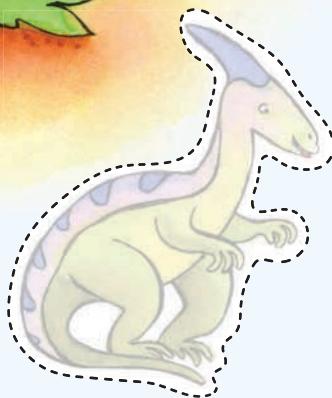
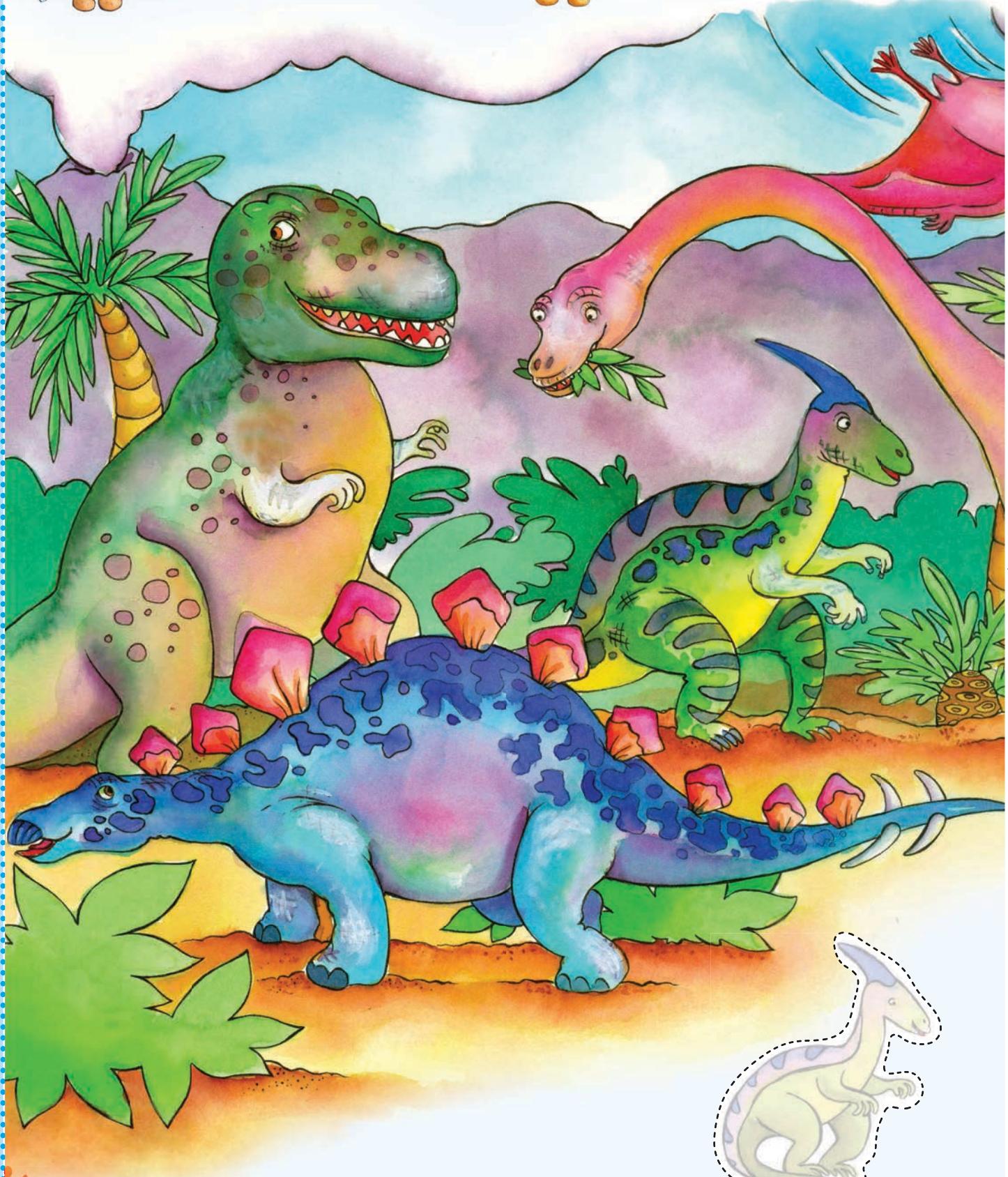
Buku ya

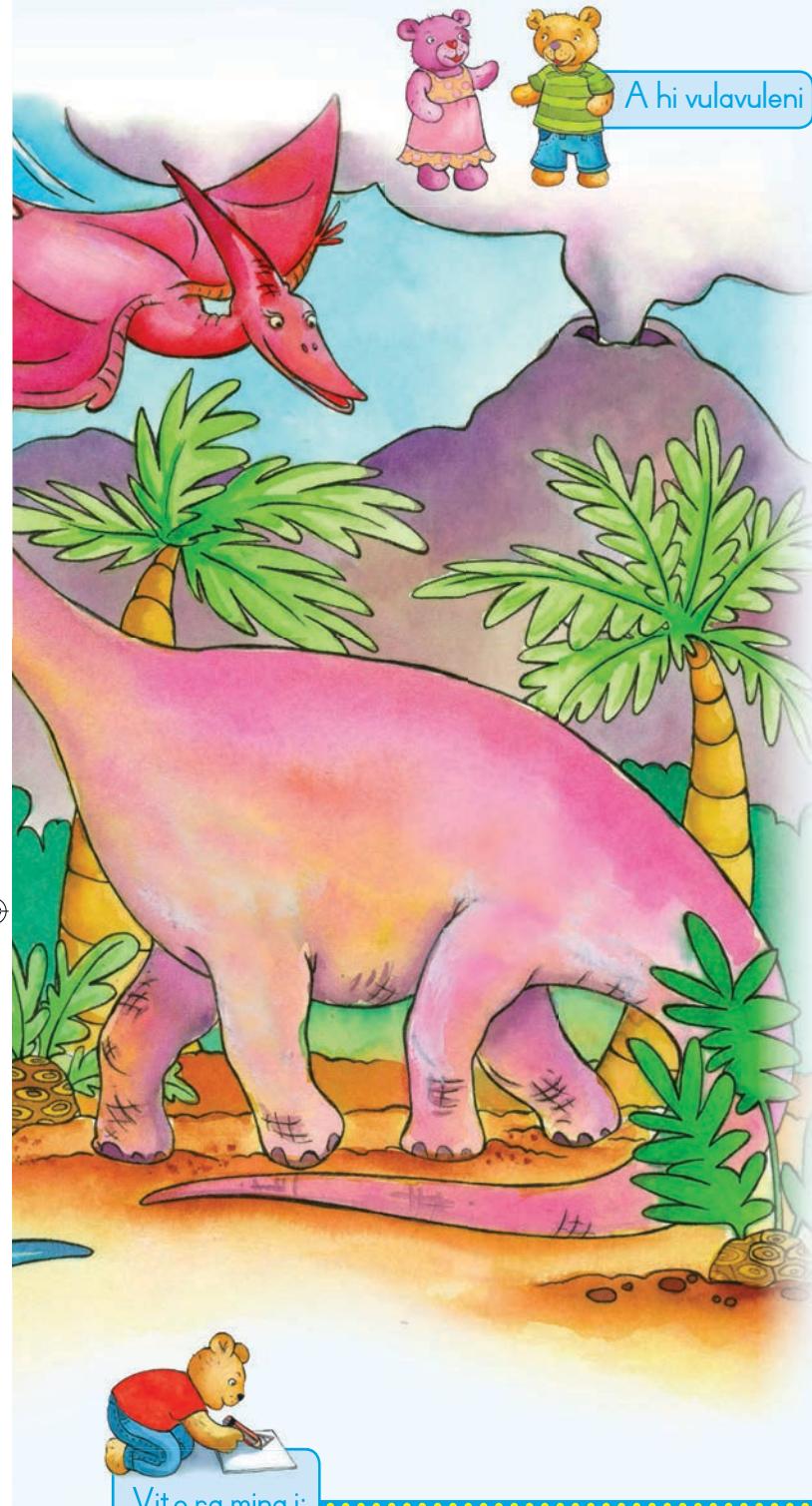
4

kotara ya 4



# Tidayinasoro



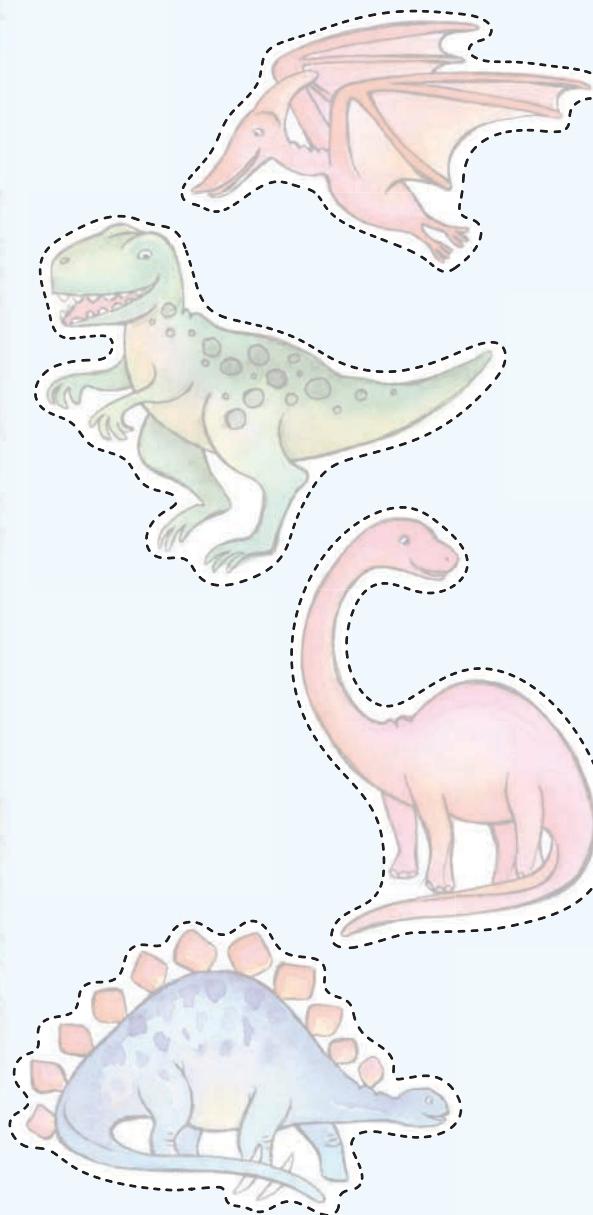


A hi vulavuleni

Languta xif aniso kutani u  
vulavula hi tinxaka to hambana  
ta tidyinasoro.

Tidayinasoro a ti hanyisa ku yini?  
Hi tiva yini hi swiharhi leswi hanyeke  
khale swinene?

Namarheta  
switikara  
eswivandleni  
leswi faneleke.



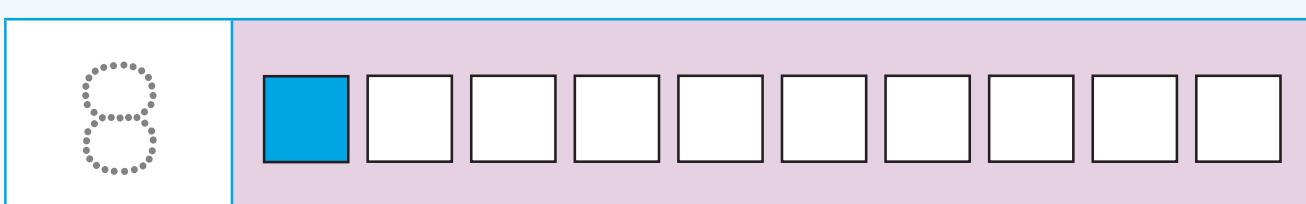
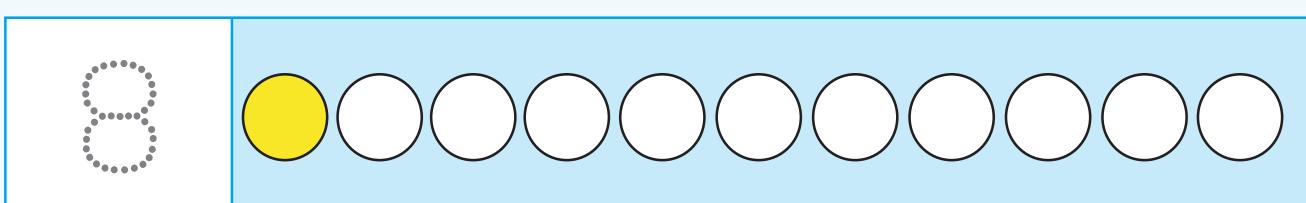
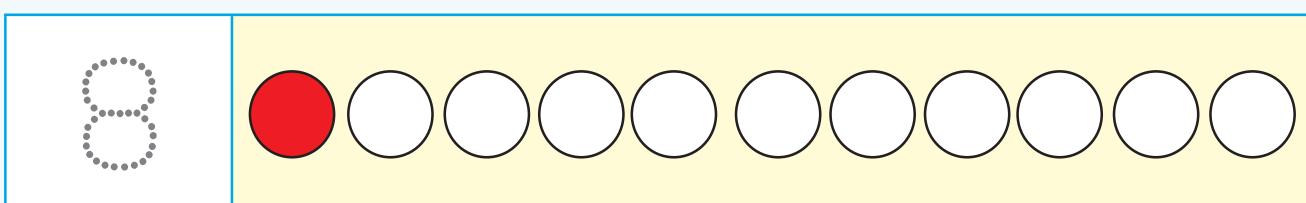
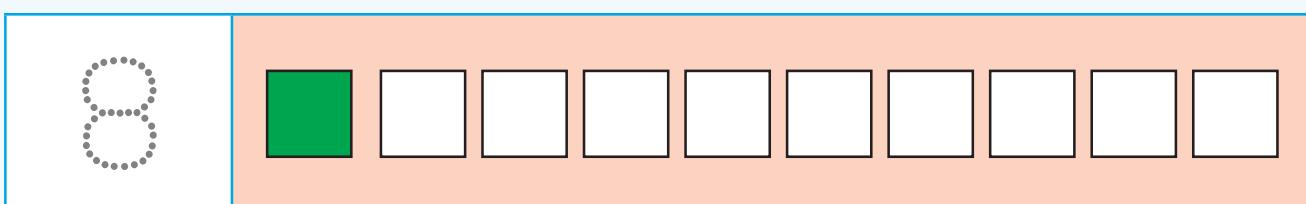
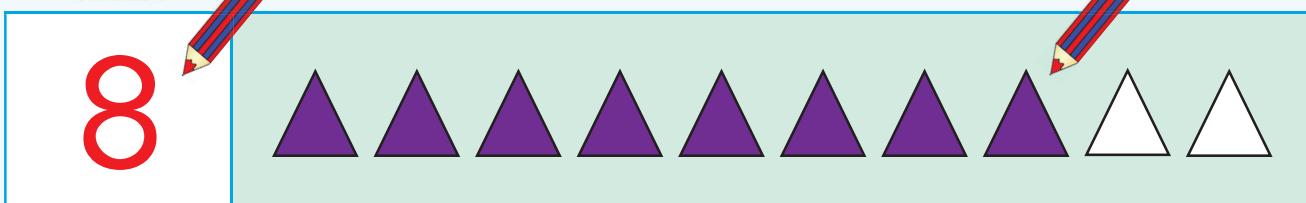
Vito ra mina i:



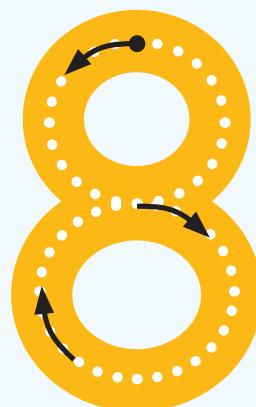
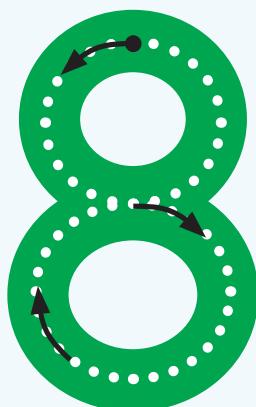
A hi hlayeleni

Landzelerisa nomboro kutani u khalara swivumbeko leswaku  
swi va 8 eka rixaxa rin'wana na rin'wana.

Kotara ya 4 – Vhiki ra 1–5



Titolovete ku tsala nomboro ya 8.

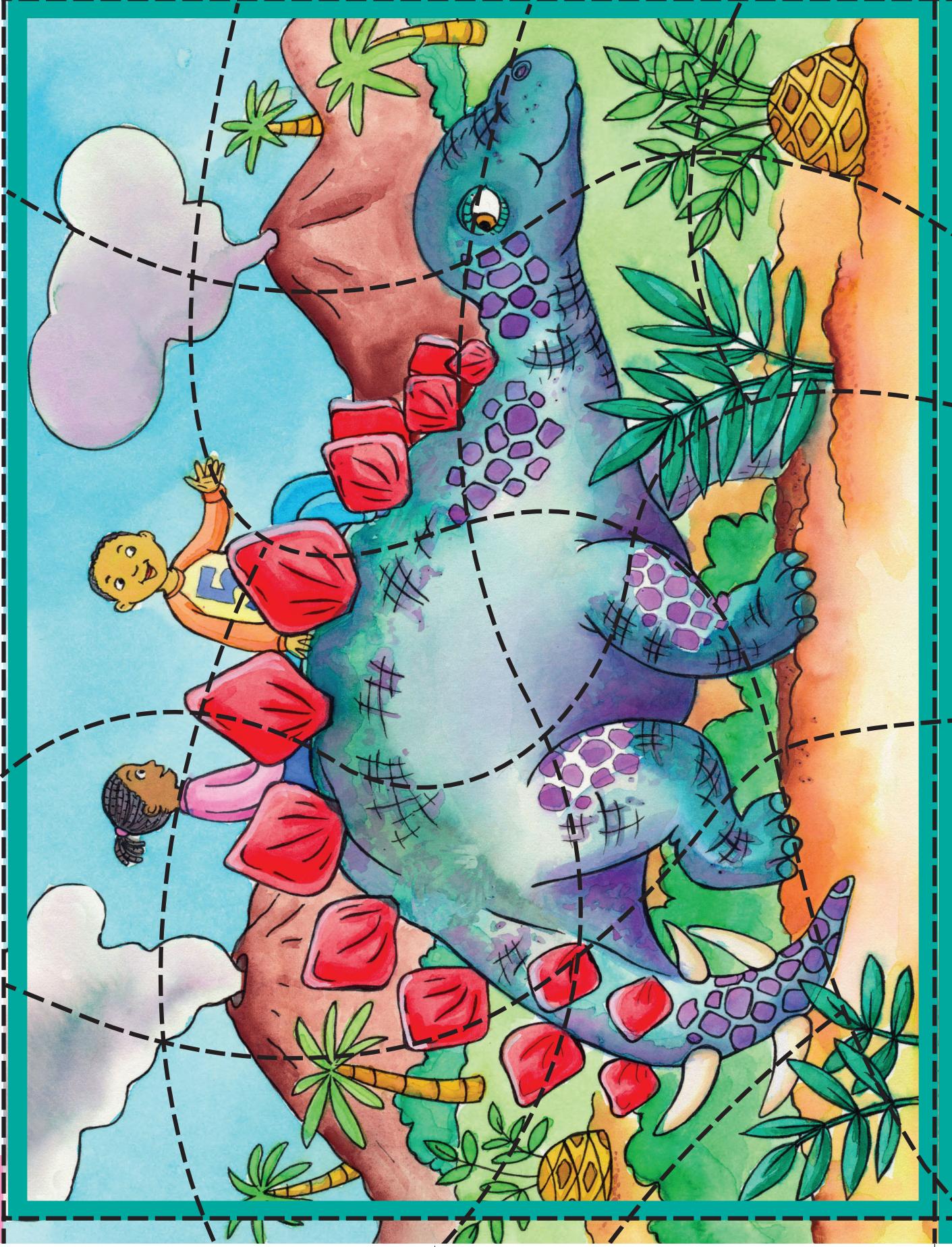


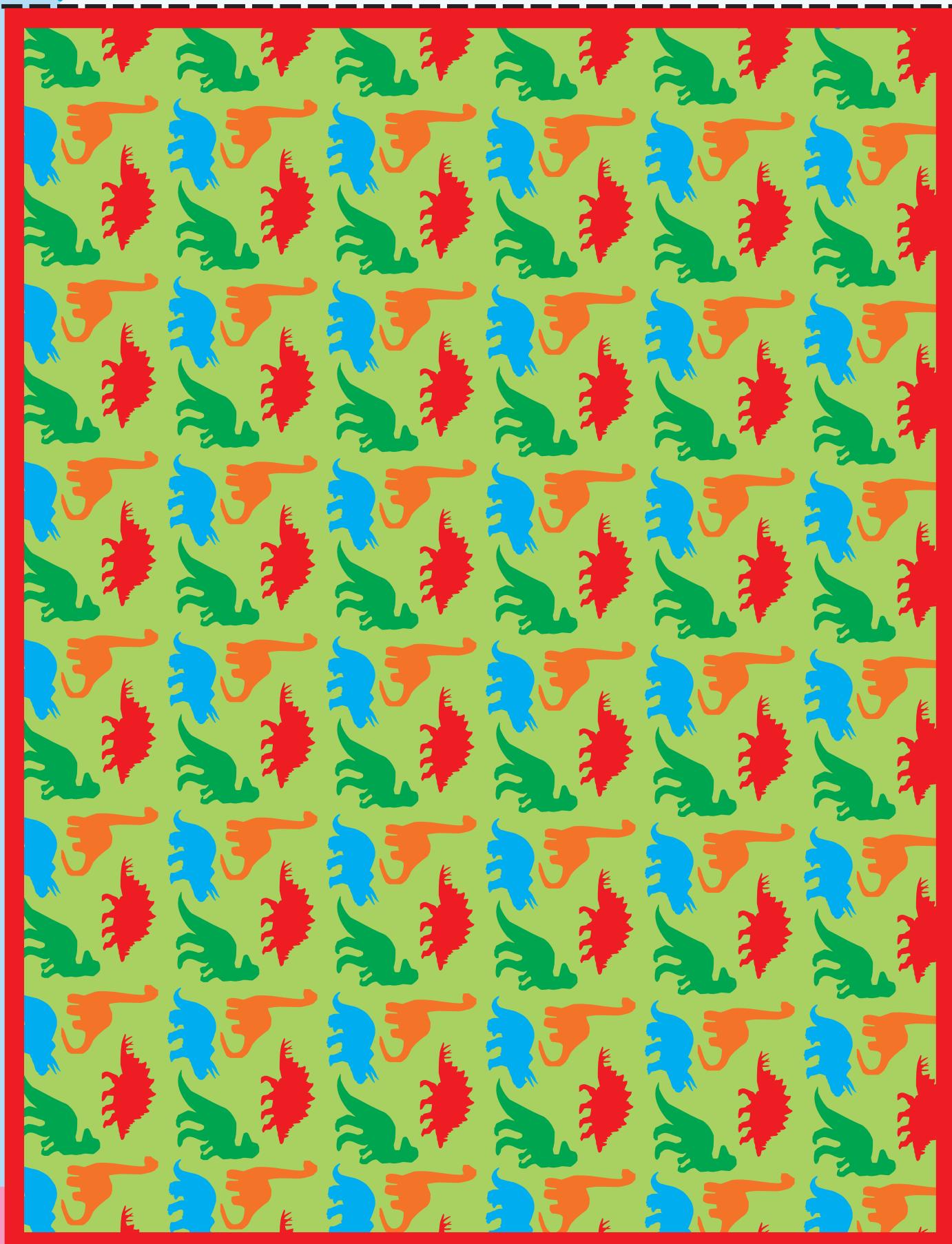
1.2



A hi endleni

Tlhantlha xiphazamiso u tlhela u ringeta ku xi aka nakambe.

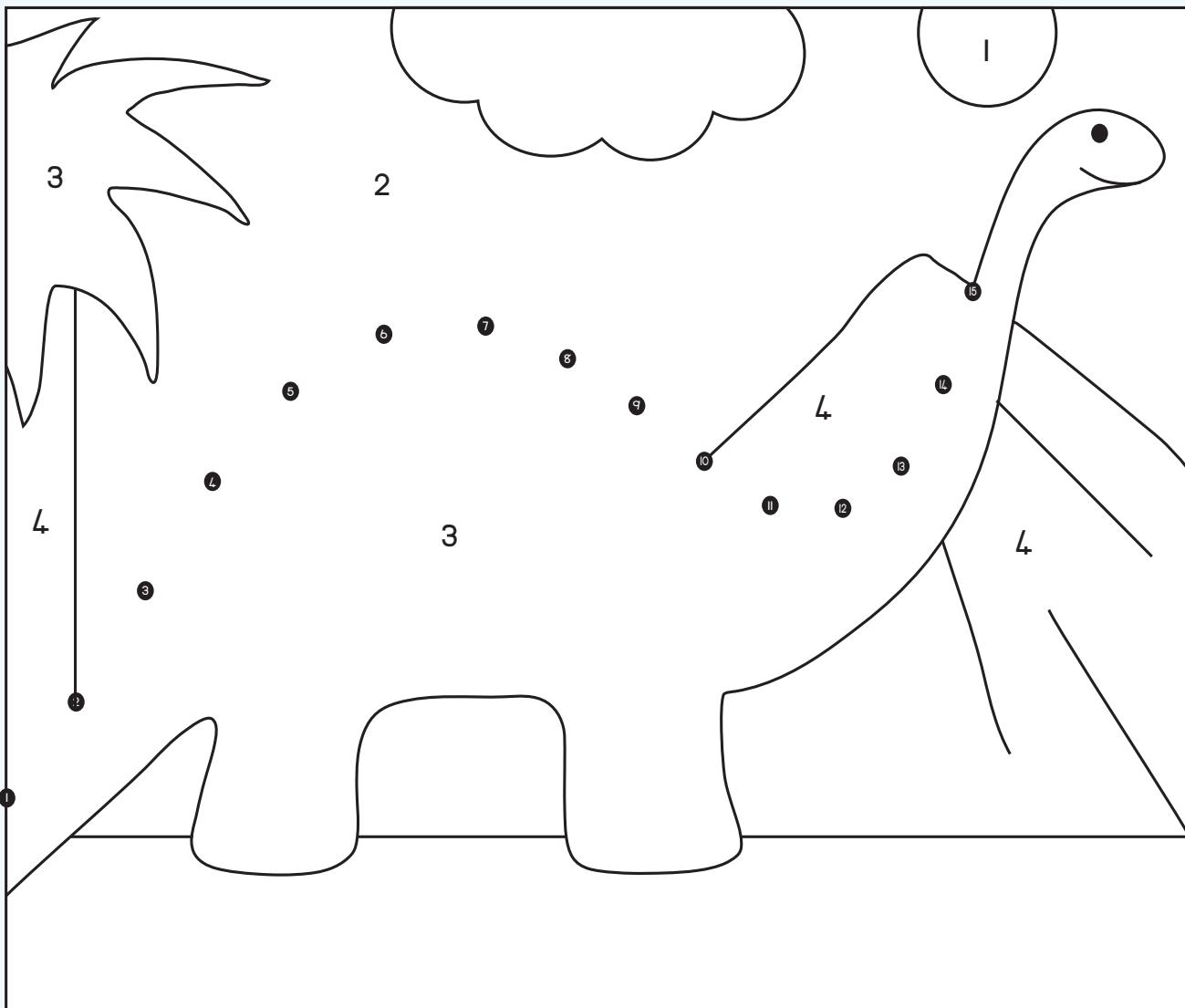






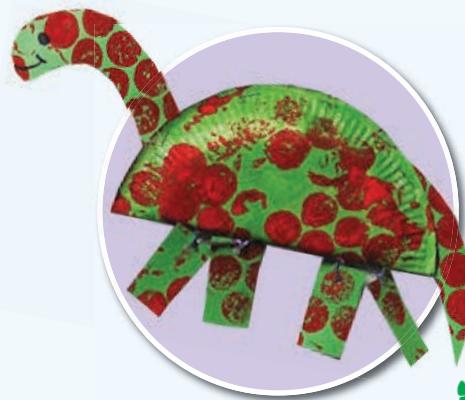
A hi endleni

Hlanganisa mathonsi ku dirowa xiharhi lexi hi nga ha riki na xona.  
Tlhela u khalara xif aniso xa wena.



A hi endleni

Tirhisa switsemiwa swo huma emakumu ka  
buku ku endla dayinasoro. U ta fanelia ku  
petsa puleti ya phepha hi hafu leswaku  
u kota ku vumba miri. Kutani namarheta  
nhloko, milenge na ncila.



Mudyondzisi: Sayina

Siku



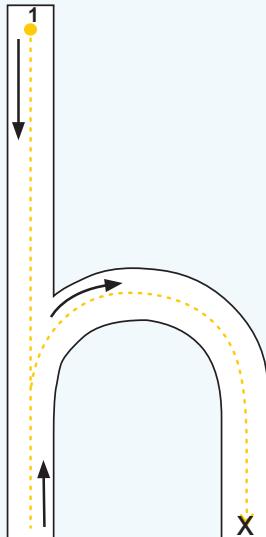
Kotara ya 4 – Vhiki ra 1–5



A hi tsaleni

# h

Landzelerisa letere hi rintiho ra wena endzhaku  
hi penisele.. Sungula eka thonsi.



Landzelerisa letere.

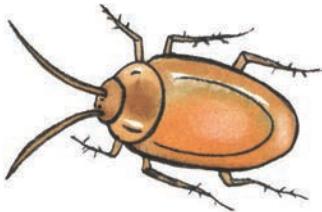


1.5

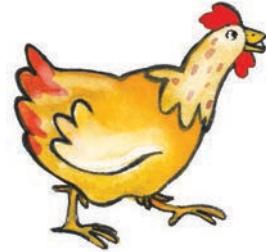


A hi tsalení

Tatisa letere ra **h** u tlhela u yingisela mpfumawulo loko u ri karhi  
u vulela marito ehenhla.



**h**ele



**h**uku



**hembe**

**hamula**

Tsala vito ra wena u tlhela u namarheta xitikara xa ntirho wa kahle.

1.6



A hi vulavulen'i

Languta xif aniso kutani u vulavula hi leswi u swi vonaka. Hi swi tivisa ku yini leswaku i ximun'wana? Xana vana va ambarile yini? Swimilana swi languteka njhani?

Namarheta  
switikara  
eswivandleni  
leswi faneleke.

## I ximun'wana



1.7



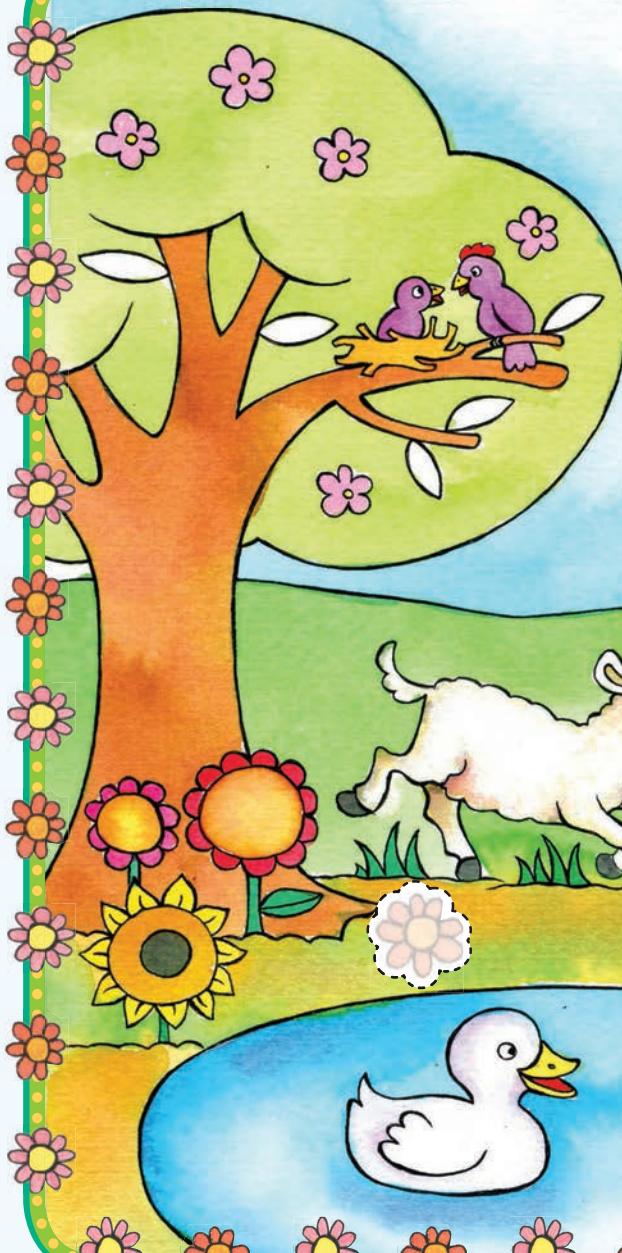
Vito ra mina i:



A hi tsaleni

Khalara xif'aniso lexi u tl'hela u vula leswaku i  
nguva yihi.

Namarheta  
switikara swa  
swiluva ku hetisa  
xif'aniso xa wena.

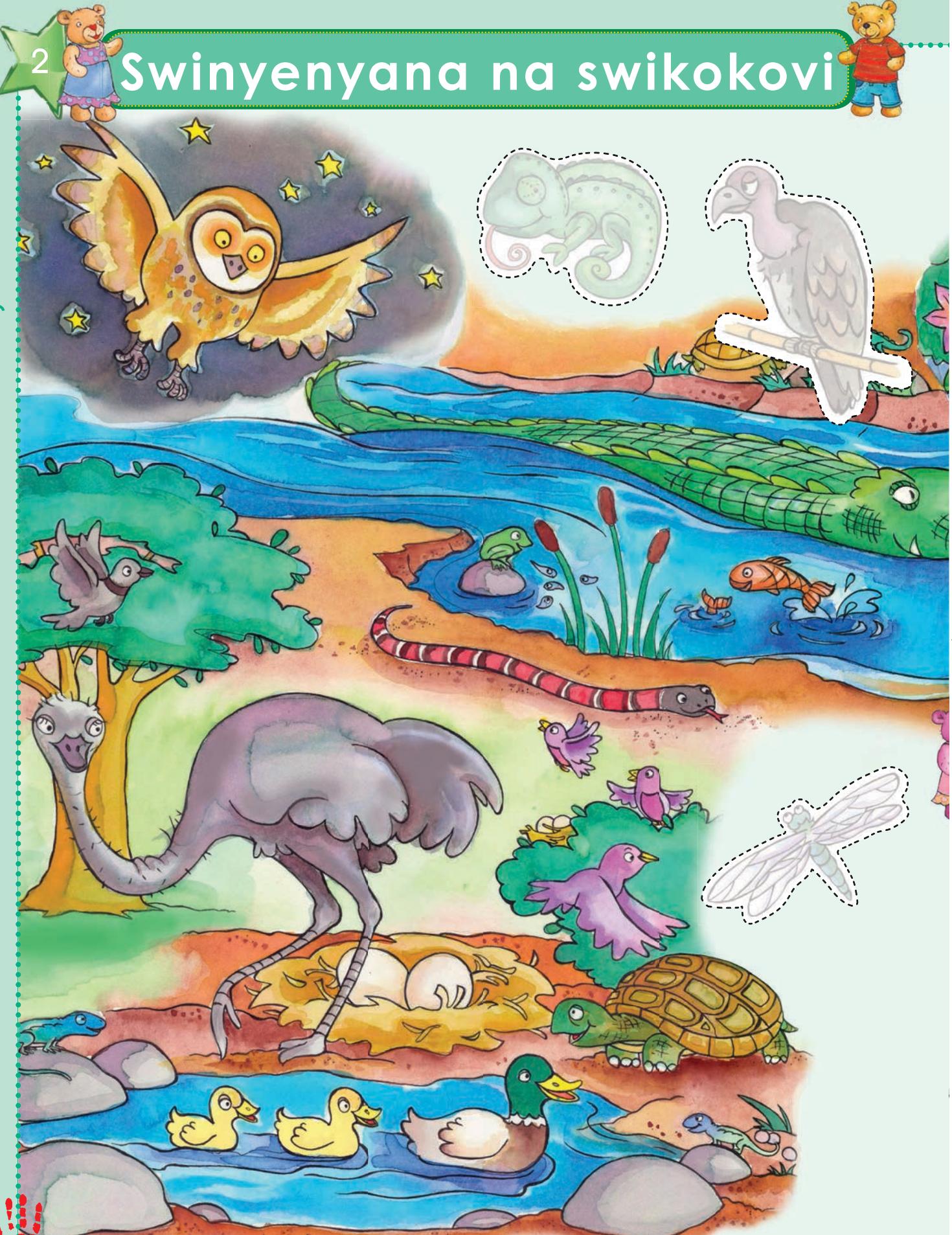




2

# Swinyenyana na swikokovi

Kotara ya 4 – Vhiki ra 1–5

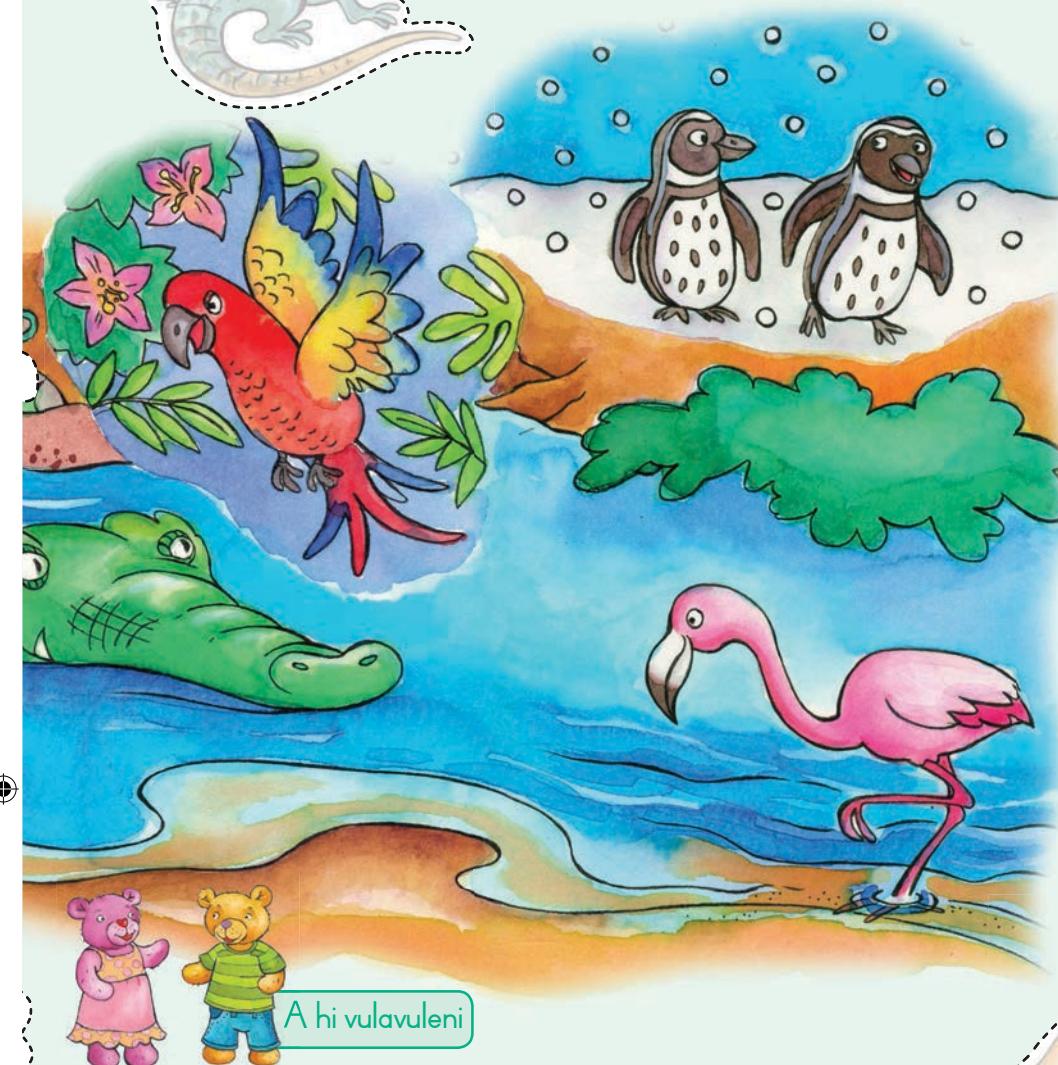


12

Mudyondzisi: Sayina

Siku

Namarheta  
switikara  
eswivandleni  
leswi faneleke.



### A hi vulavuleni

Languta xif aniso kutani u vulavula hi tinxaka to  
hambana ta swiharhi leswi u swi vonaka.  
Hi swihi swiharhi leswi nga na tinsiva?  
Swi twala njhani loko swi khomowi?  
Hi swihi swiharhi leswi nga na mahakatimba?  
Swi twala njhani loko swi khomowi?  
Hi swihi swiharhi leswi kotaka ku  
haha?  
Hi swihi swiharhi leswi kotaka ku  
hlambela?  
Xana u vona matandza  
mangani?



2.I



A hi endleni

Namarheta hokwe  
xin'we exikarhi.

Namarheta hokwe  
xin'we ehenhla ka  
hokwe xa le xikarhi.

Namarheta hokwe  
xin'we ehansi ka  
hokwe lexi nga  
exineneni.



A hi endleni

Phokotelela  
marito lama.



phaphatani

pha

pha

ta

ni



ndlopfu

ndlo

pfu



okitophasi

o

ki

to

pha

si



hokwe

ho

kwe



nyoxi

nyo

xi



A hi yimbeleleni

Tsema swinyenyana eka  
mapheji ya switsemiwa.  
Tirhisa rintiho ra wena ku  
yimbelela xinsin'wana lexi.

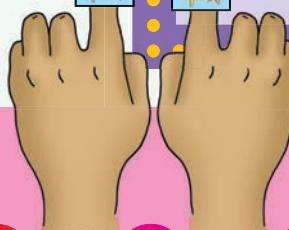


Swinyenyana swimbirhi ehenhla ka murhi.

Xin'wana i Tsakani, xin'wana i Mphephu.

Haha Tsakani, haha Mphephu.

Vuya Tsakani, Vuya Mphephu.



2.2

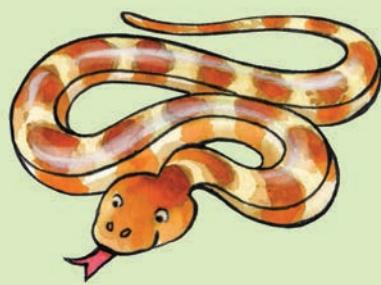


A hi hlayeleni

Tsema makhadi lama kutani u ya hlawulela eka 2 wa mintlawa. Swinyenyana na swikokovi.

Vula leswaku vito ra xiharhi xin'wana na xin'wana ri sungula hi yini. Endzhaku longoloxa swiharhi ku suka eka lexitsono swinene ku ya eka lexikulu swinene.

Makhadi lama ya hundzuluxeka



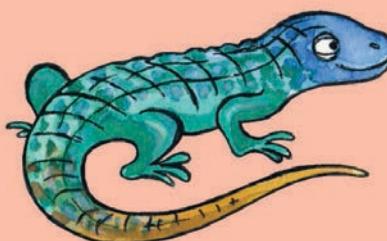
nyoka



ngwenya



rimpfani



nkolombyani



phengwini



yimbhu



sekwa



gama



tuva

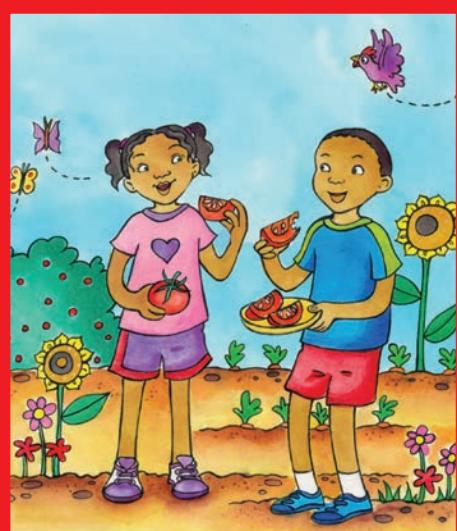
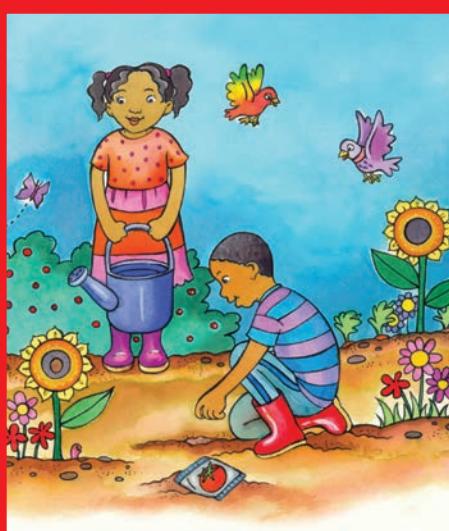
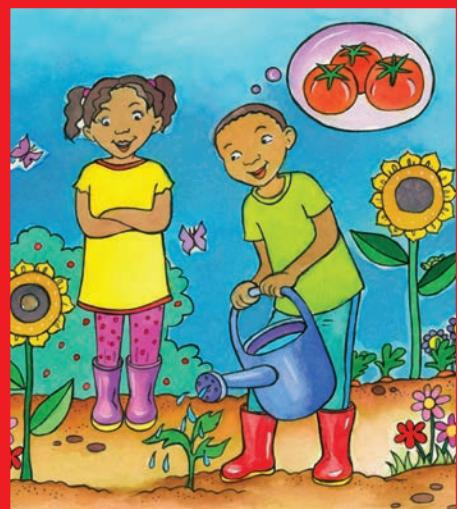
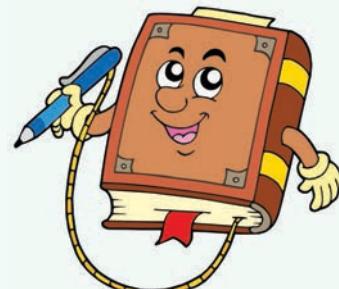
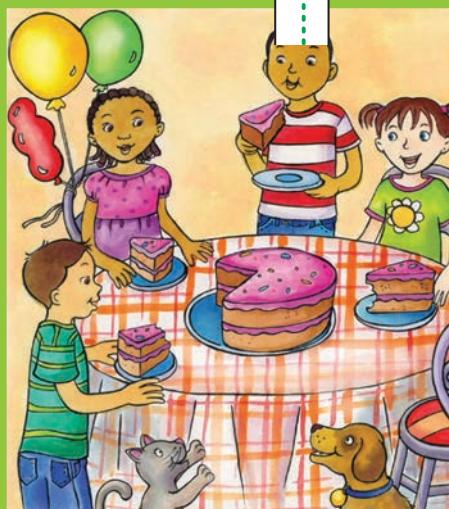
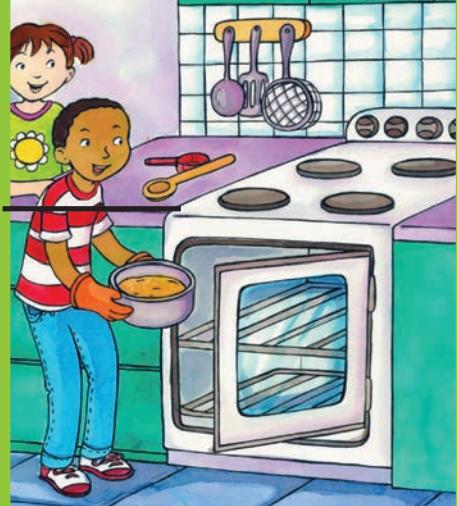
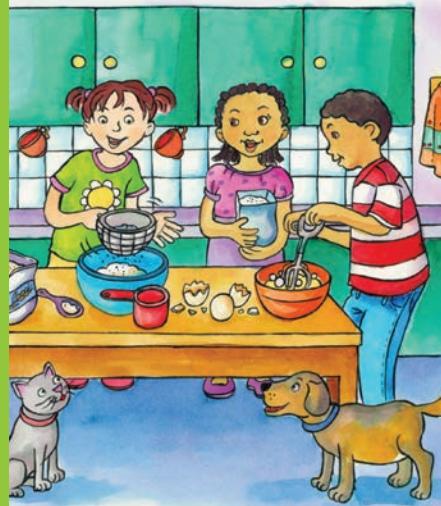
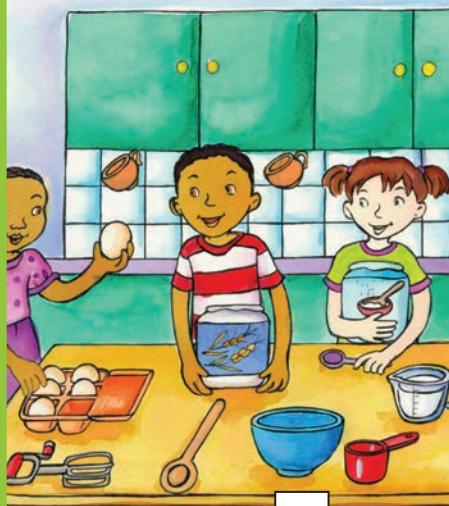
2.3



A hi endleni

Tsema makhadi lama kutani u longoloxa swif aniso  
leswaku swi vumba 2 wa switori. Rungulela  
munghana wa wena switori.

Makhadi lama ya  
hundzuluxeka





2.4



Vito ra mina i:



A hi endleni



Hi xihi xinyenyana xa hokwe lexi nga emahlweni?



Hi xihi xinyenyana xa hokwe lexi nga ehenhla?

Hi xihi lexi nga ehansi?



Muhlovo wa xinyenyana xa hokwe lexi nga exikarhi i wa njhani?

Muhlovo wa xinyenyana xa hokwe lexi nga eximatsini xa wena i wa njhani?

Muhlovo wa xinyenyana xa hokwe lexi nga exineneni xa wena i wa njhani?



17



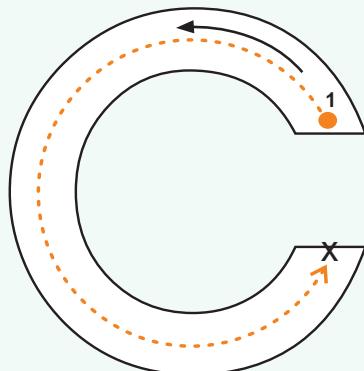
Kotara ya 4 – Vhiki ra 1–5



A hi tsaleni

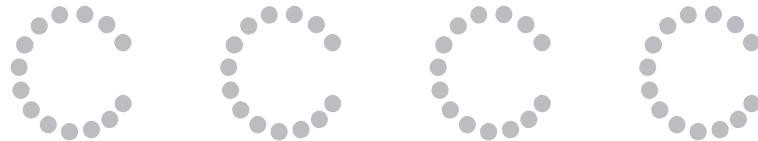
# C

Landzelerisa letere hi rintiho ra wena endzhaku hi penisele. Sungula eka thonsi.



Landzelerisa letere.

# C



# chela

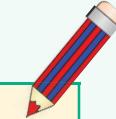
Lava u tlhela u ba xirhendzevutana eka letere ra **C** endzeni ka bokisi.

# a

# C

# O

# C

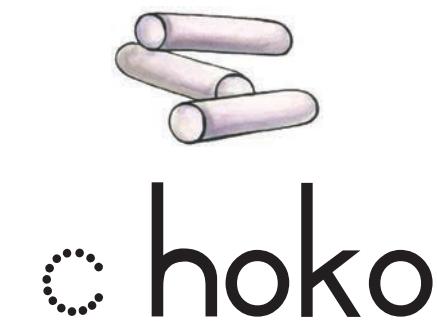
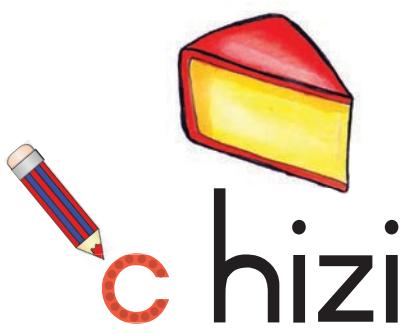


2.6



Ah tsaleni

Tatisa letere ra **C** u tlhela u yingisela mpfumawulo loko u ri karhi  
u vulela marito ehenhla.



Tsala vito ra wena u tlhela u namarheta xitikara xa ntirho wa kahle.

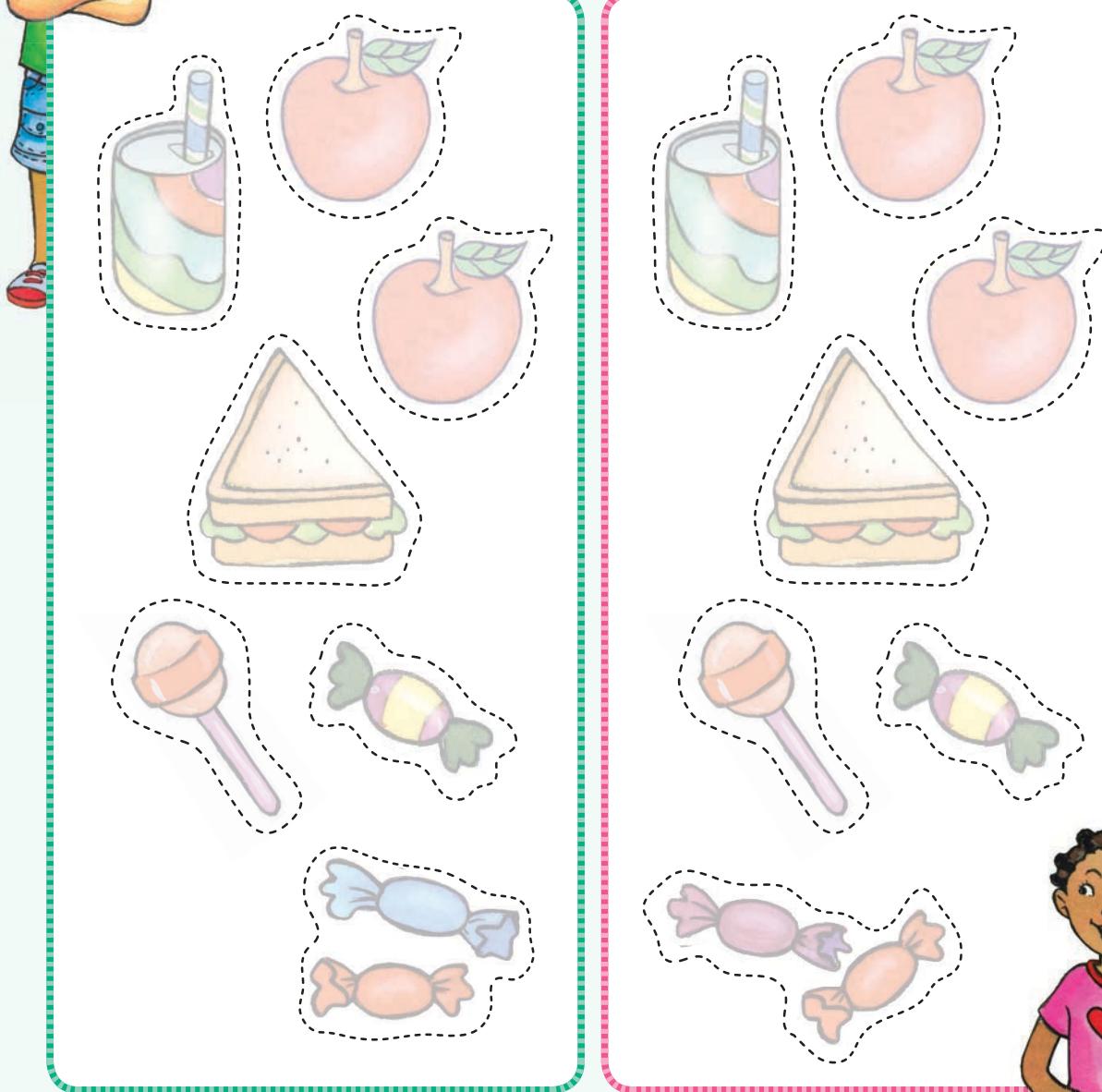
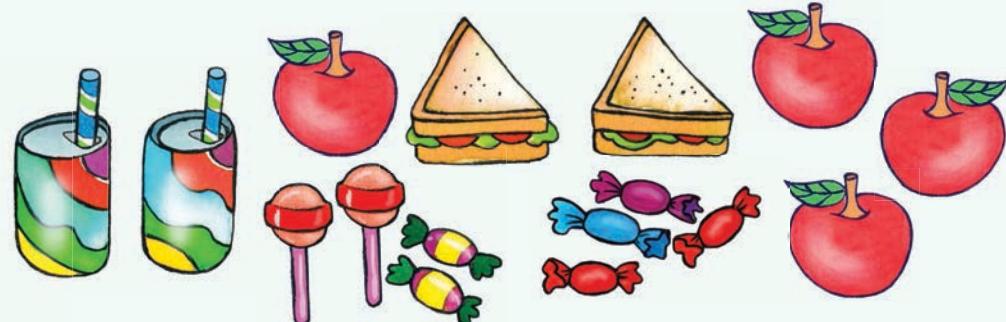
2.7

Kotara ya 4 – Vhikri ra 1–5



A hi hlayeleni

Ava minchumu leyi hi ku ringana exikarhi ka vana.  
Namarheta switikara ku kota ku ava swakudya hi ku ringana.



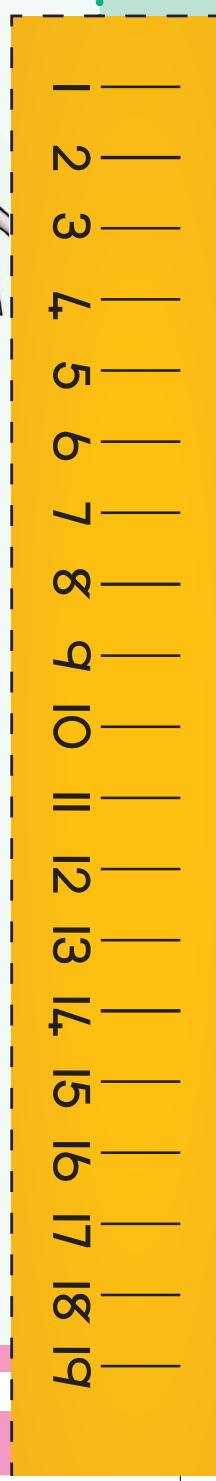
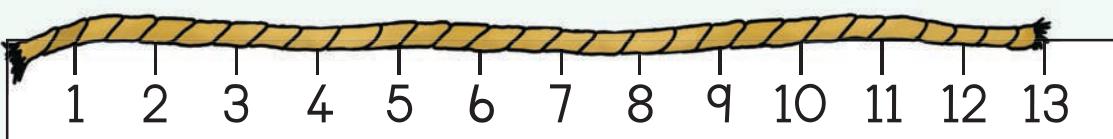
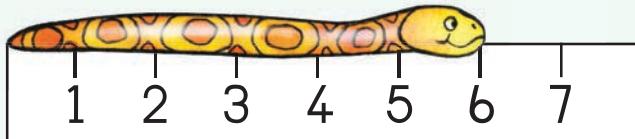
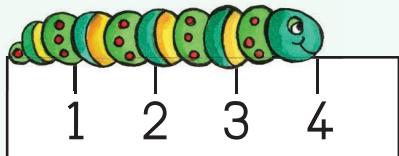
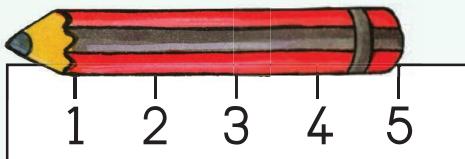


2.8



A hi hlayeleni

Tsema thepe ya mpimo kutani u pima  
leswaku swilo leswi swi lehile ku fika kwih.



Mudyondzisi: Sayina

Siku



3

# Swiharhi swa nhova

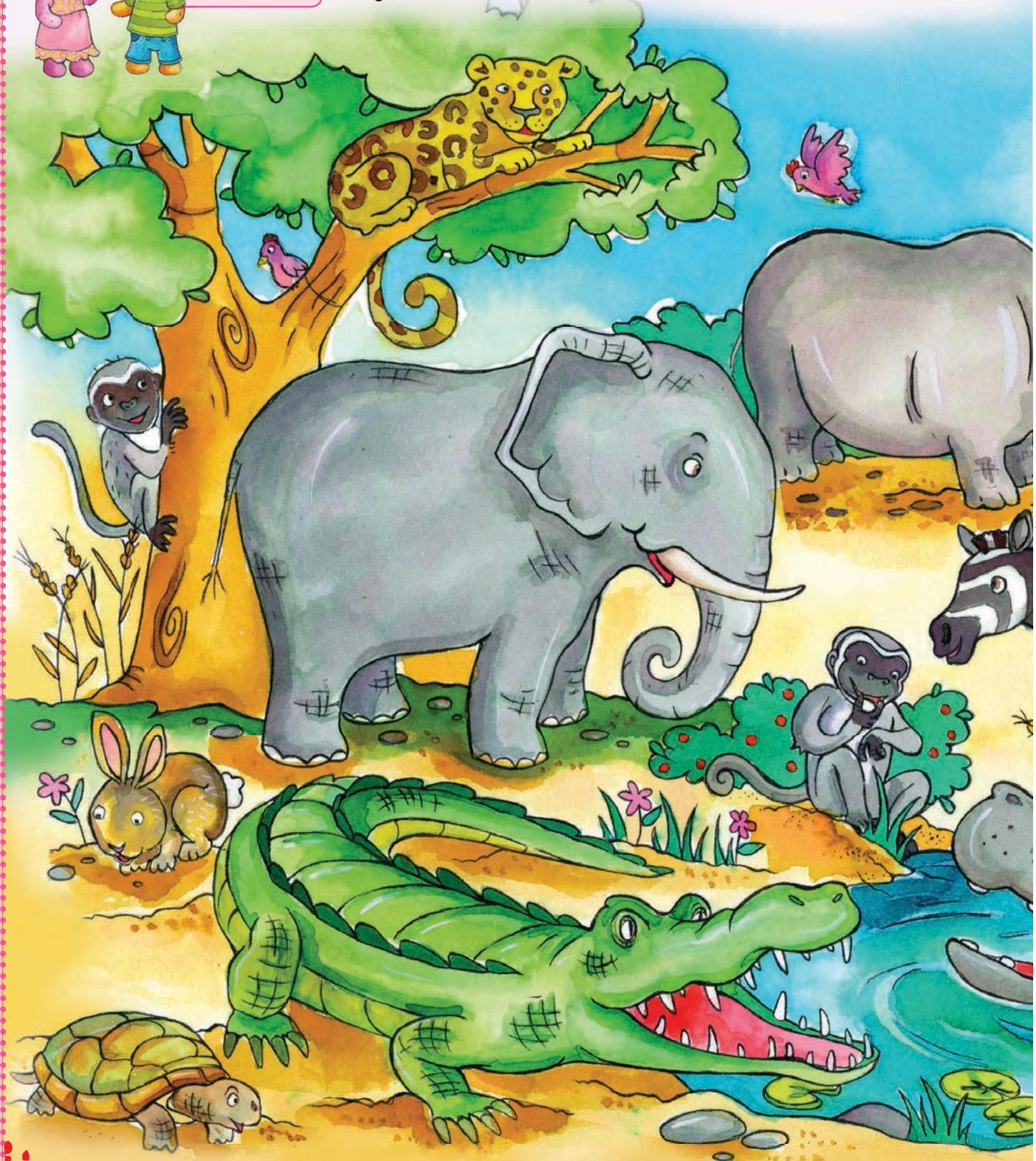


Kotara ya 4 – Vhiki ra 6-10



A hi vulavuleni

Languta xif aniso kutani u vulavula hi leswi u swi vonaka.

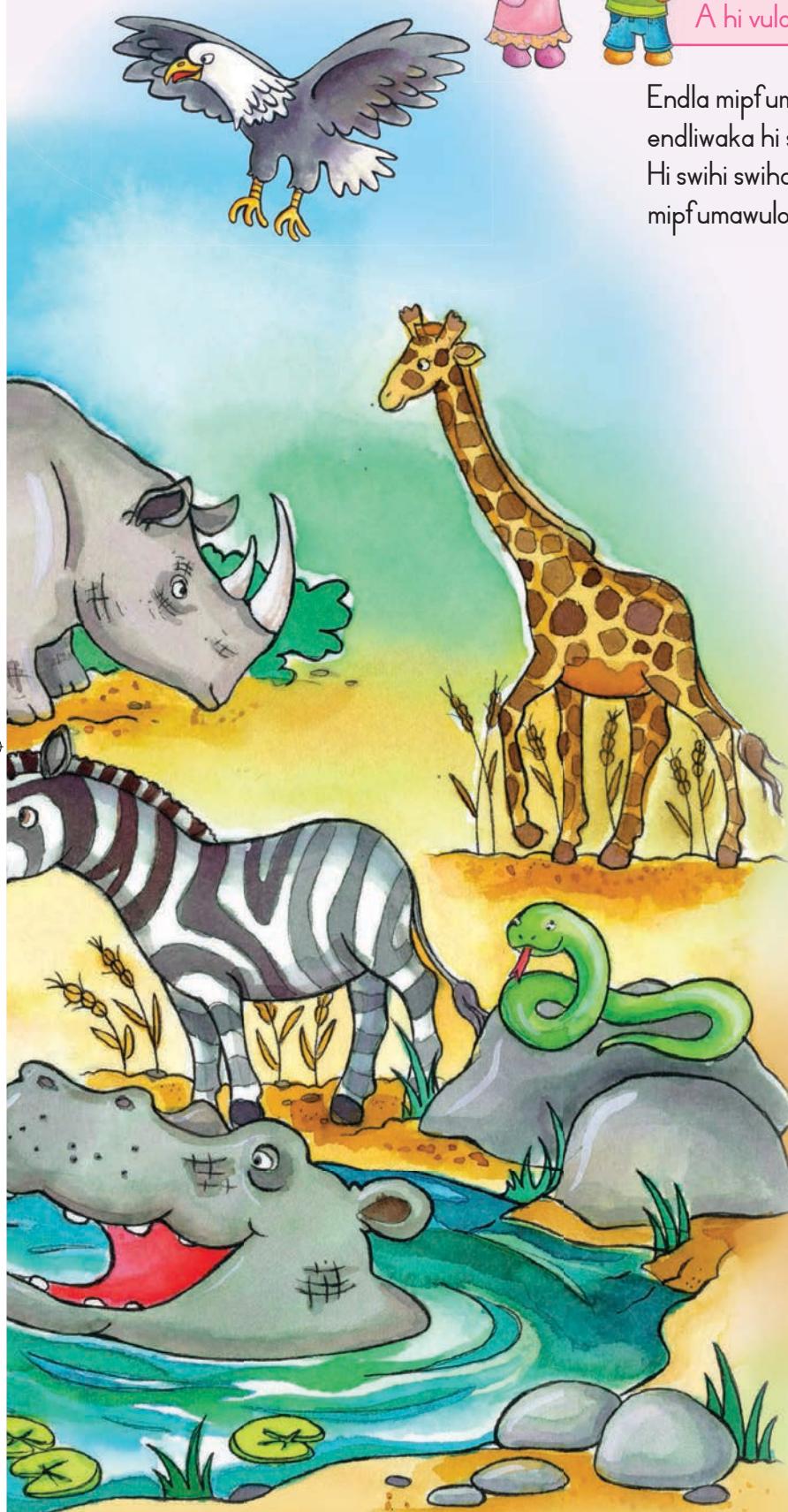


22

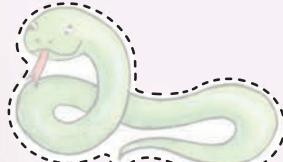
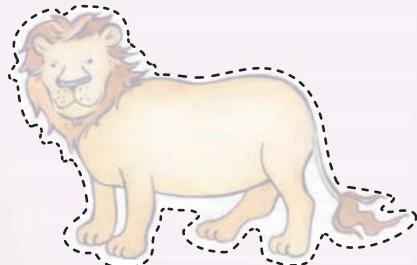
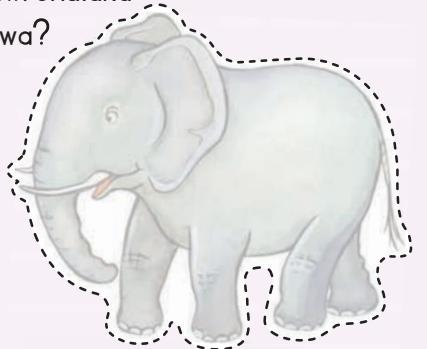


A hi vulavuleni

Namarheta  
switikara  
eswivandleni  
leswi faneleke.



Endla mipfumawulo leyi  
endliwaka hi swiharhi leswi.  
Hi swihi swiharhi leswi endlaka  
mipfumawulo ya huwa?

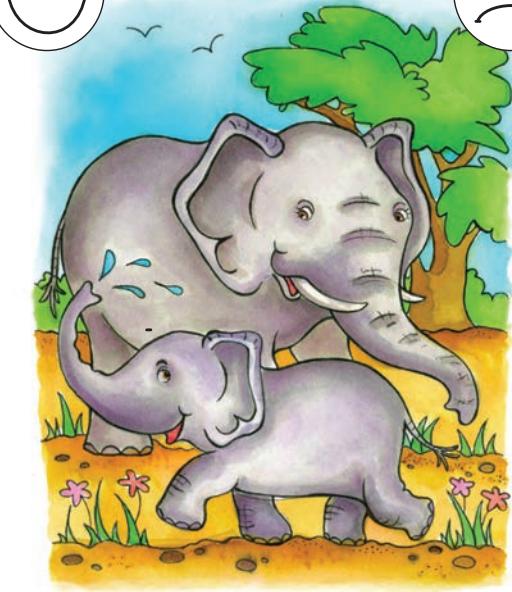


3.I

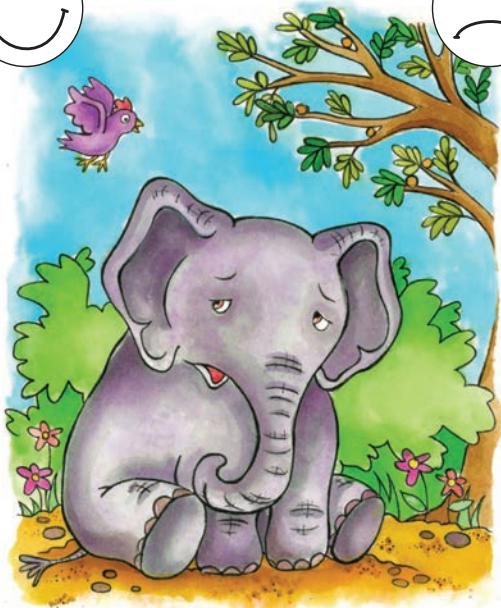


A hi hlayeni

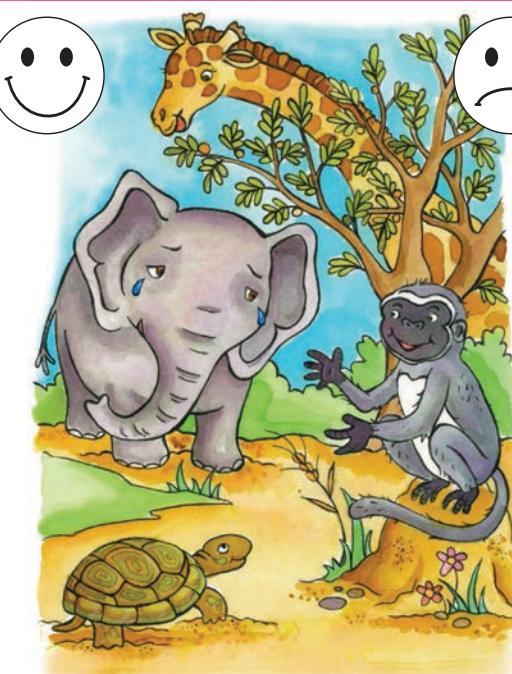
Rungula xitori. Khalara xikandza ku kombisa  
leswaku ndlopfu yi titwa njhani.



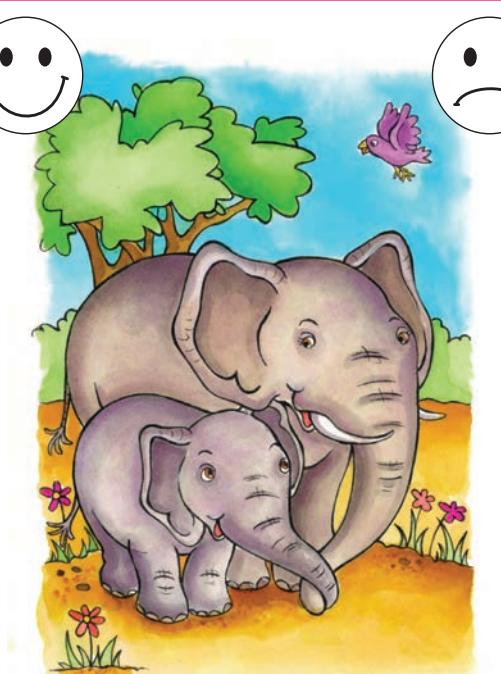
Swi kahle loko u ri na manana.



Ndzi lahlekile.



Ndzi pfuneni ku kuma  
manana wa mina.



Ndzi swin' we na manana  
nakambe.



3.2



A hi hlayeleni

Languta swif aniso kutani u byela munghana wa wena leswaku i bokisi  
rihi leri nga na swo tala na leswaku hi rihi leri nga riki na swo tala.

Xana ku na mabokisi lama ringanaka?

Kutani hlayela nhlayo ya swilo u tlhela u landzelerisa ehenhla ka  
nomboro leyi faneleke.

	5	6		7	q
	7	8		3	5
	6	8		1	4
	4	5		3	5
	4	6		4	9
	6	7		8	9



Kotara ya 4 – Vhiki ra 6-10

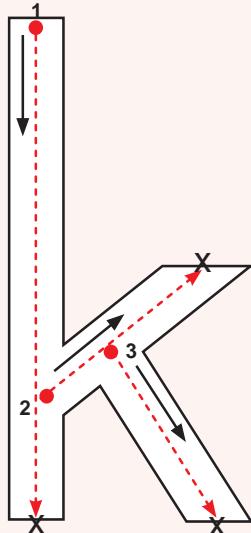
3.3



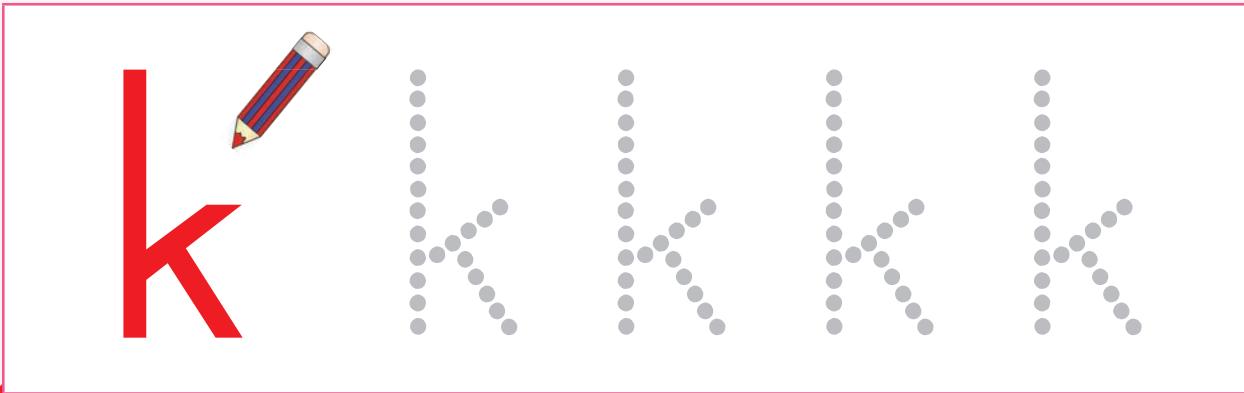
A hi tsaleni

# K

Landzelerisa letere hi rintiho ra wena  
endzhaku hi penisele. Sungula eka thonsi.



Landzelerisa letere.



26

3.4



Ah i tsaleni

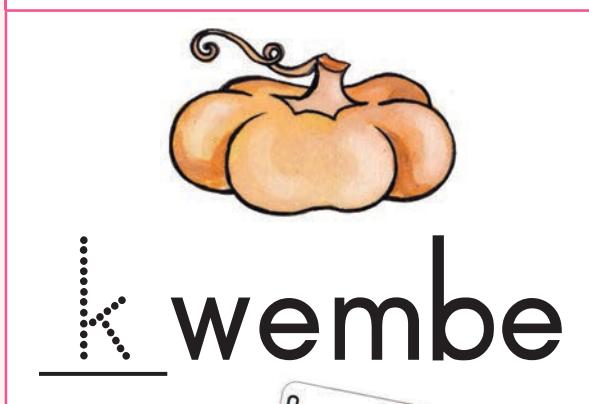
Tatisa letere ra **k** u tlhela u yingisela mpfumawulo loko u ri karhi u vulela marito ehenhla.



k hekhe



k ettele



k wembe



k ondlo



k hadi



k alavatla

Tsala vito ra wena u tlhela u namarheta xitikara xa ntirho wa kahle.



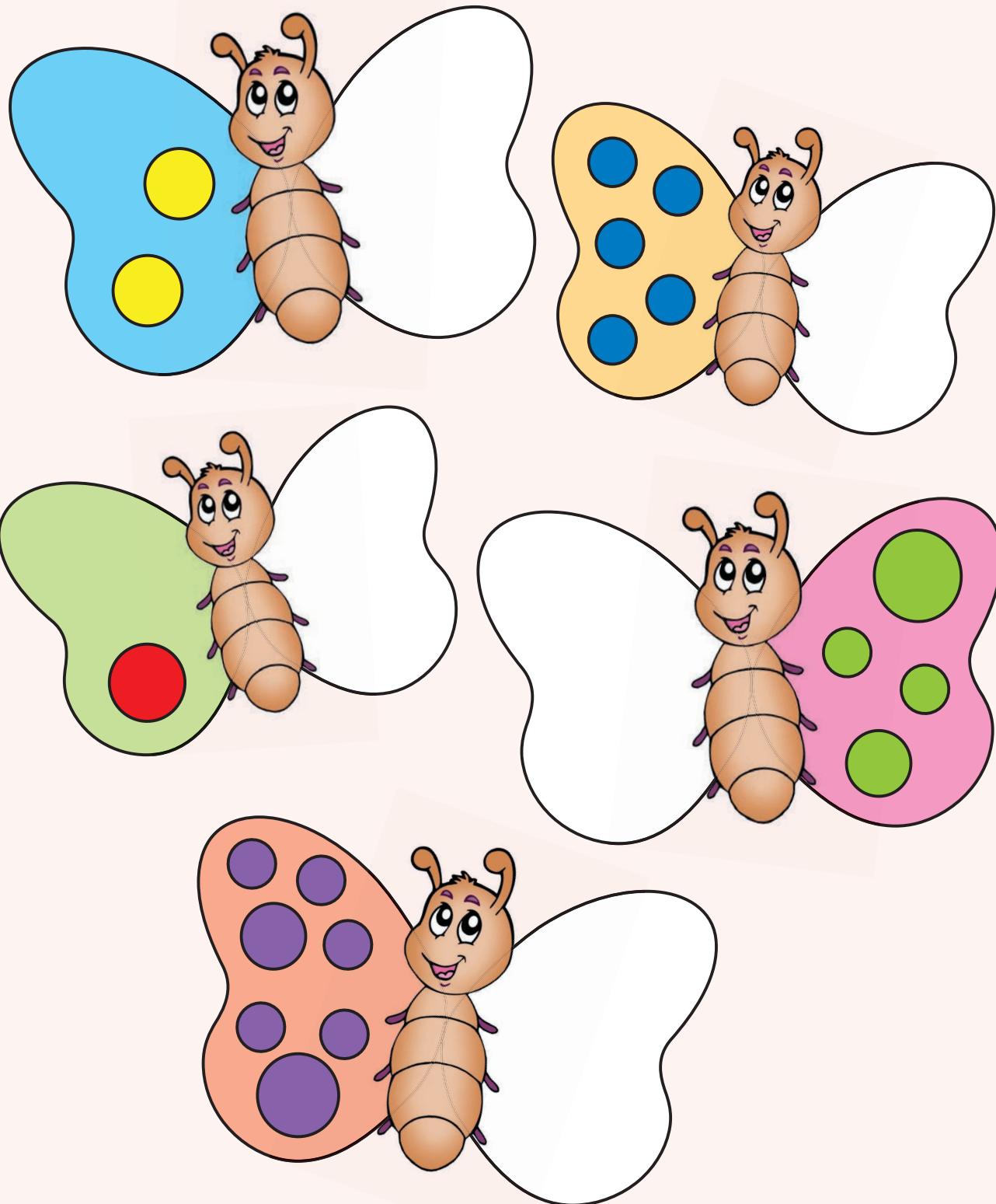
3.5



A hi tsaleni

Hetisa ku dirowa maphaphatani lama. Dirowa mathonsi leswaku timpapa hinkwato ti fana. Hi rihiphaphatani leri nga na mathonsi yo tala?

Kotara ya 4 – Vhiki ra 6-10



28

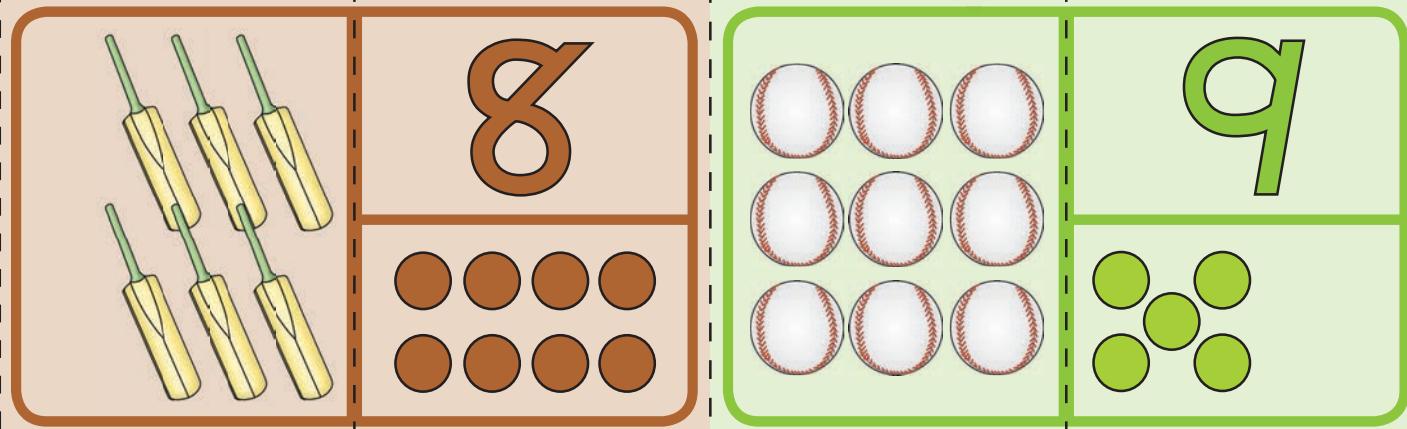
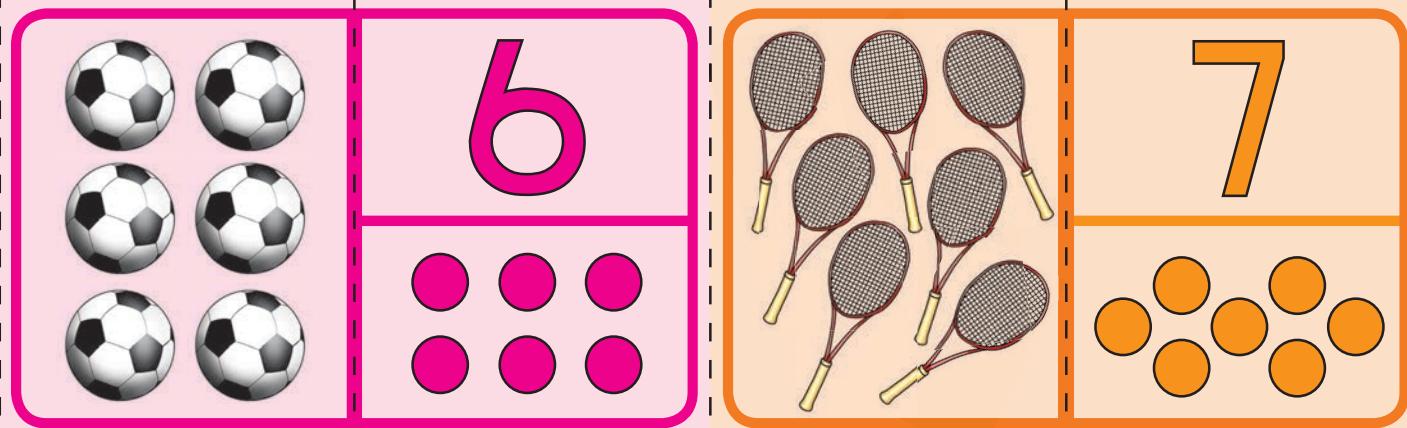
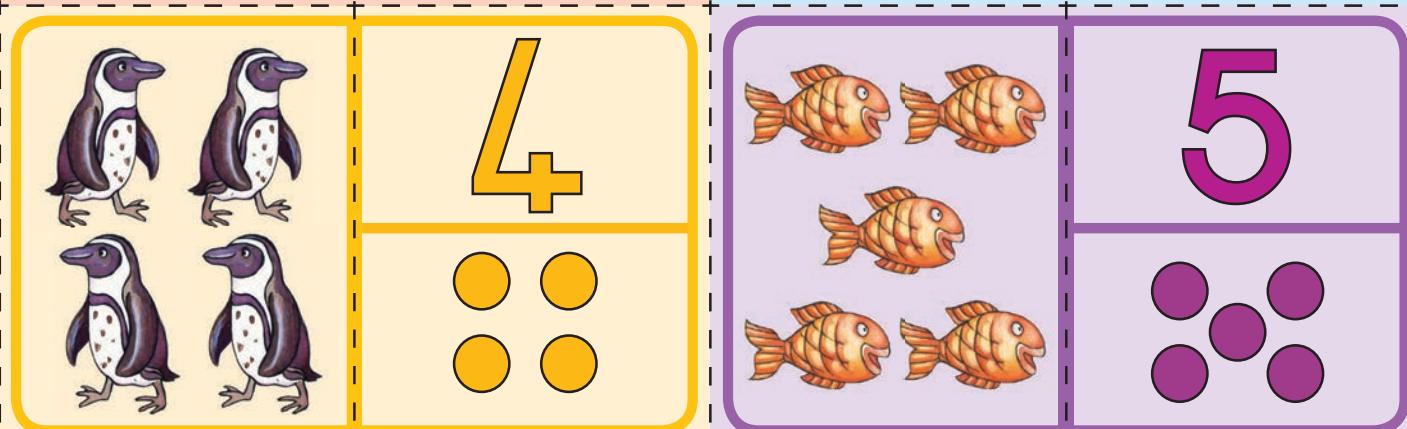
3.6



A hi tsaleni

Tsema makhadi lama kutani u yelanisa nomboro na rito.  
Hlawula makhadi ya swiharhi na makhadi ya mintlangu.

Makhadi lama ya hundzuluxeka



3.7



A hi endleni

Tsema eka mintila ya mathonsi. Vona leswaku u nga  
pananisa swif aniso na maletere hi ku hatlisa ko tanihi kwih.

Makhadi lama ya  
hundzuluxeka**i****inki****p****pume****o****okitophasi****d****donki****c****cata****n****nuna****e****emere****s****sokisi**

3.8



Vito ra mina i:



A hi tsaleni

Vula leswaku swifaniso leswi i swa yini u tlhela u yingisela  
mpfumawulo. Kutani landzelerisa marito.



buku



banti



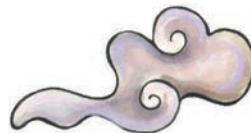
baku



mati



mali



musi



damu dayisi donki



huku



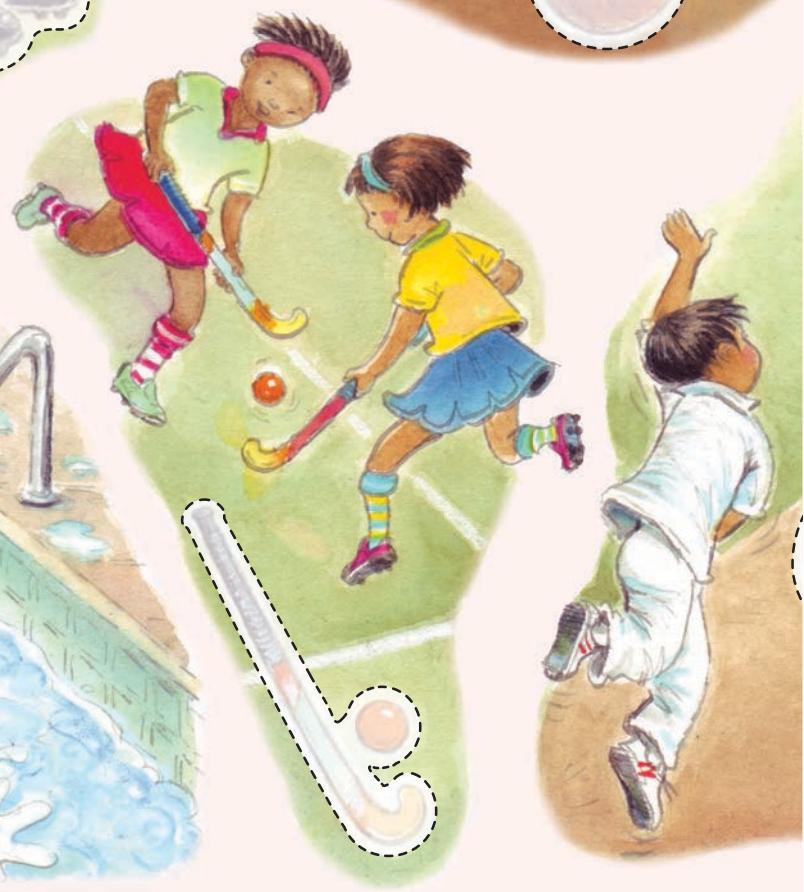
homu



hanci



# Mintlangu





Namarheta  
switikara  
eswivandleni  
leswi faneleke.



A hi vulavuleni

Xana u vona mintlangu ya njhani eswif anisweni leswi?

Xana u rhandza mintlangu yihi?

Xana u tiva milawu ya mintlangu leyi?

Hikwalaho ka yini hi ri na milawu eka mintlangu?

Hikwalaho ka yini ku tlanga mintlangu swi ri kahle eka hina?





Kotara ya 4 – Vhiki ra 6-10

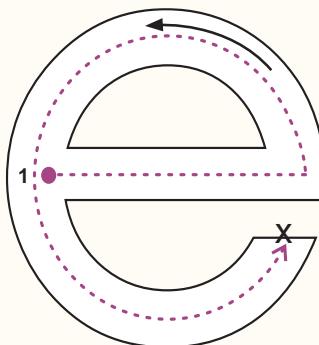
41



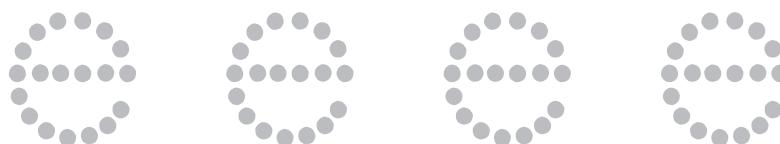
A hi tsaleni



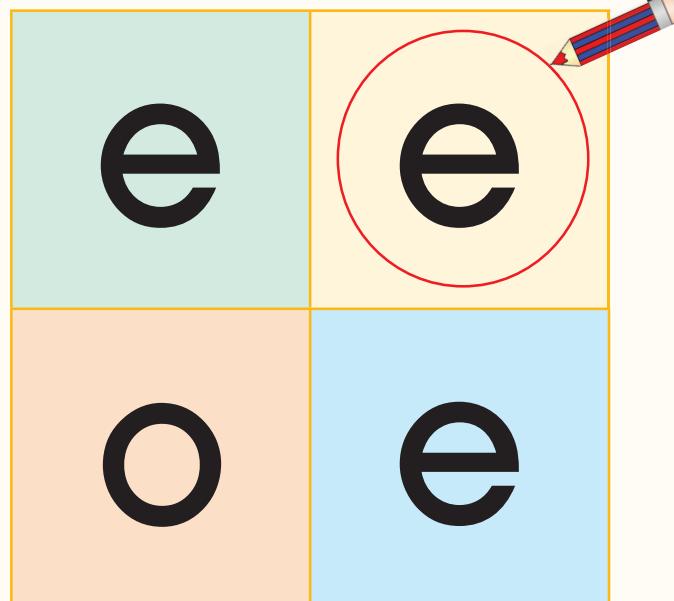
Landzelerisa letere hi rintiho ra wena kutani hi pensele. Sungula eka thonsi.



Landzelerisa letere.



Lava u tlhela u ba xirhendzevutana eka letere ra **e** endzeni ka bokisi.





4.2



A hi tsaleni

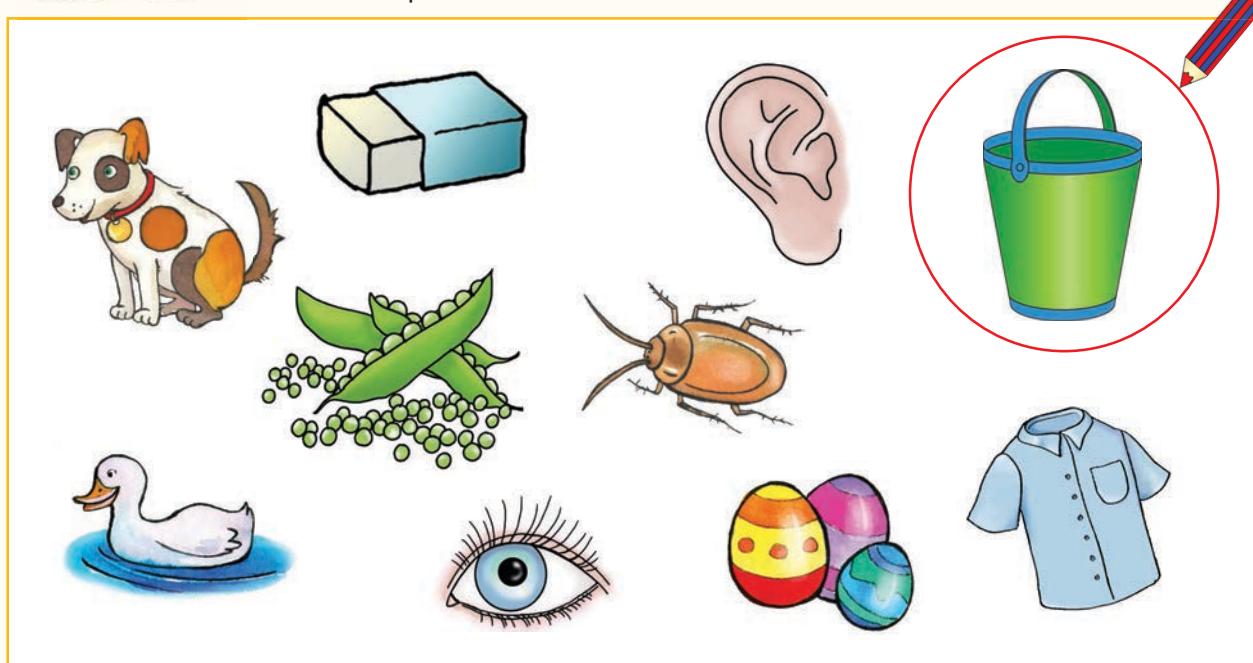
Tatisa letere ra **e** u tlhela u yingisela mpfumawulo loko u ri karhi u vulela marito ehenhla.

 <u>e</u> m <u>e</u> r <u>e</u>			<u>s</u> <u>e</u> k <u>w</u> a
			<u>h</u> <u>e</u> <u>l</u> e      swih <u>l</u> <u>e</u> n <u>g</u> <u>e</u>



A hi tsaleni

Lava u tlhela u ba xirhendzevutana eka swifaniso leswi sungulaka hi mpfumawulo wa **e**.



Mudyondzisi: Sayina

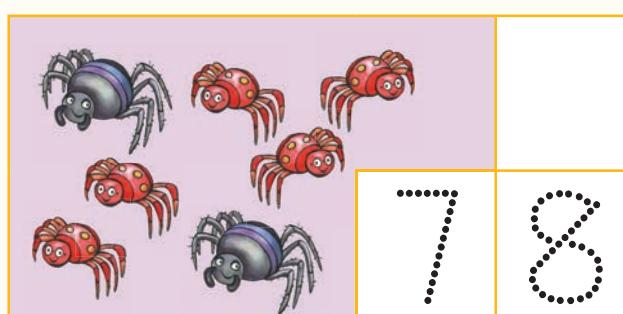
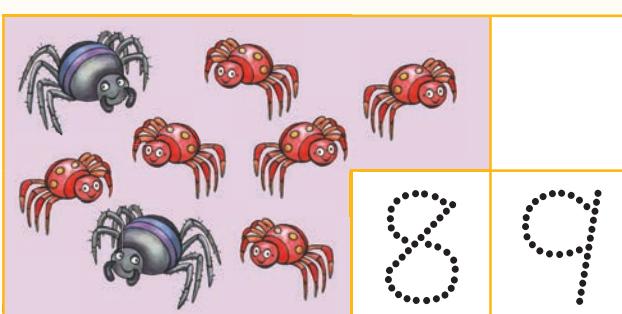
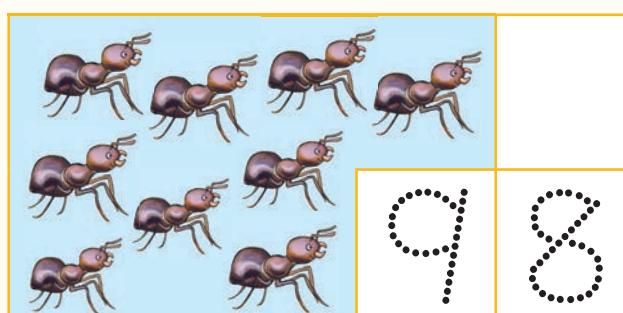
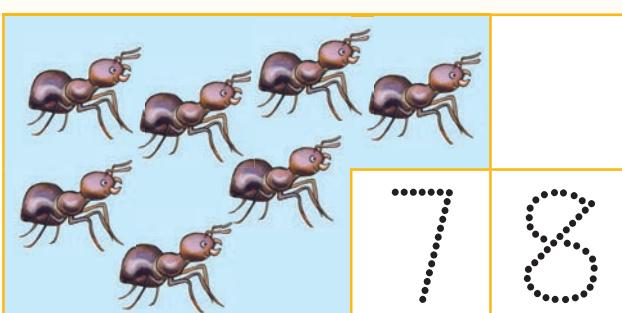
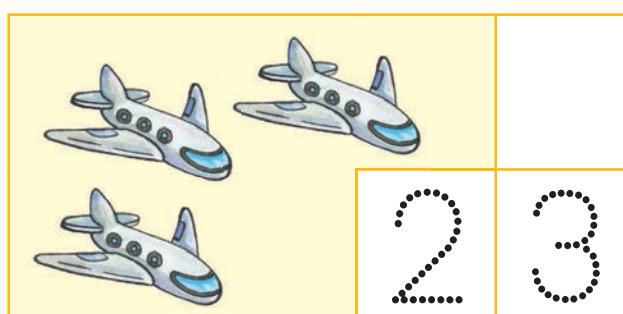
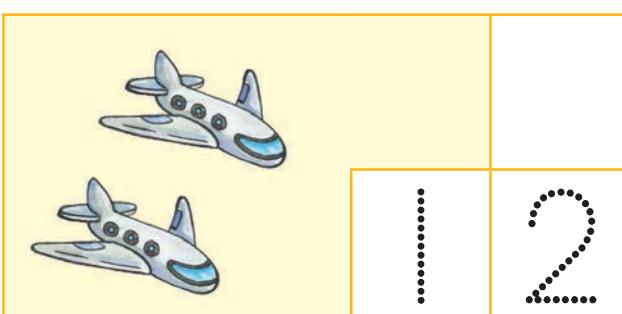
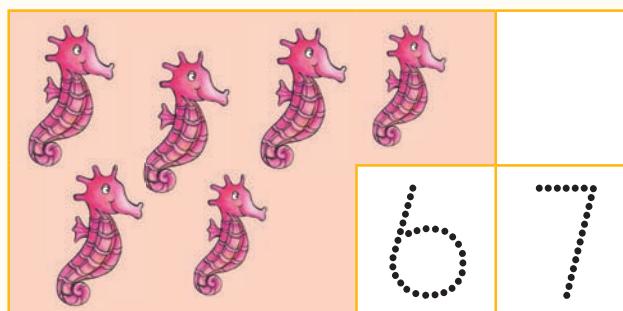
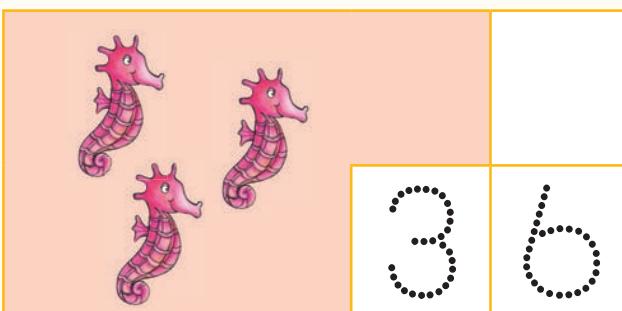
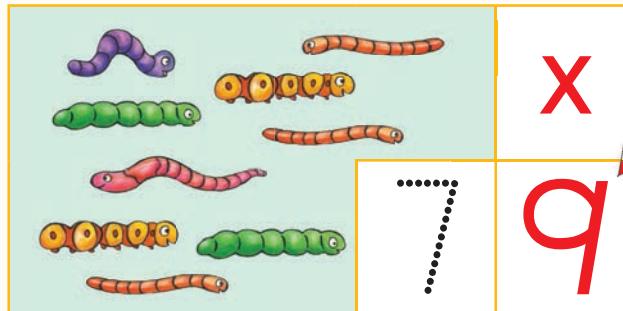
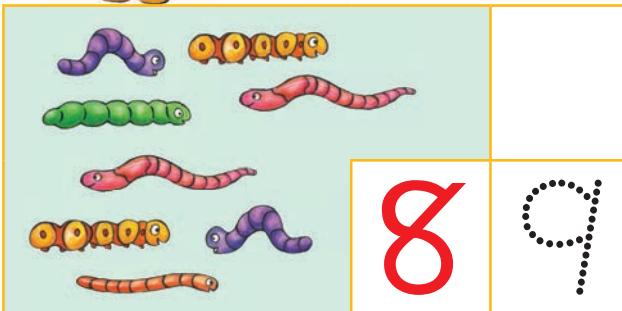
Siku

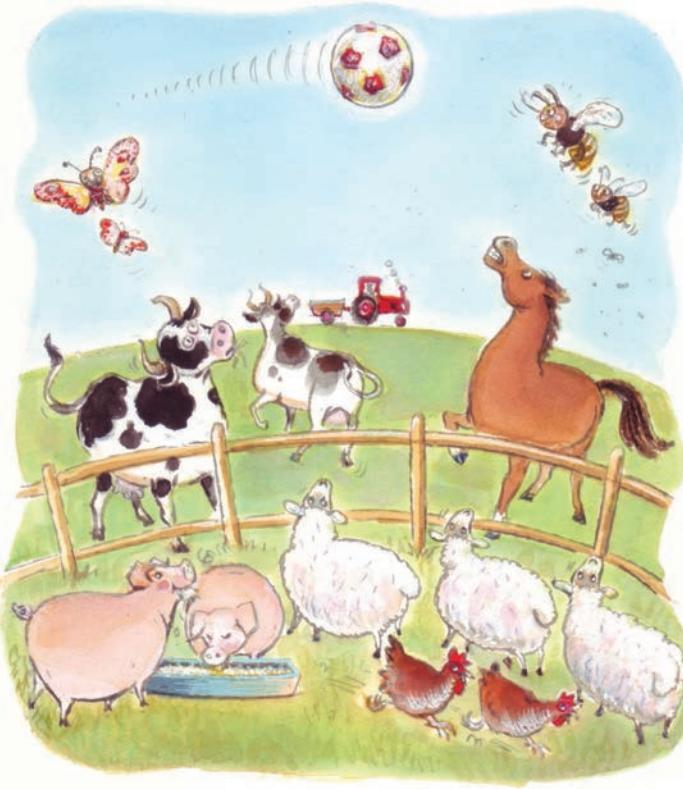


A hi hlayeleni

Hi rihi bokisi leri nga na swo tala? Hlayela leswaku ku na swilo swingani kutani u landzelerisa nomboro leyi faneleke.

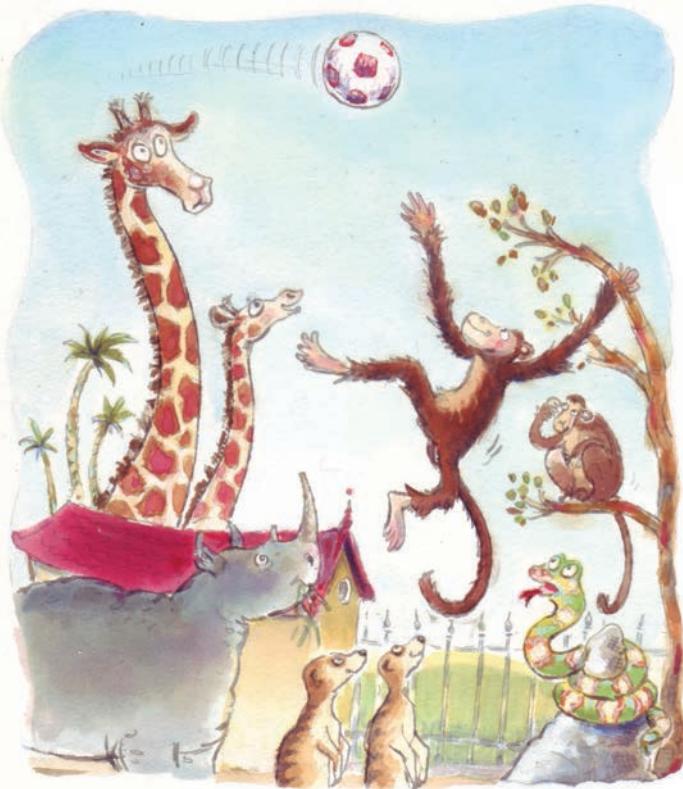
Kotara ya 4 – Vhiki ra 6-10





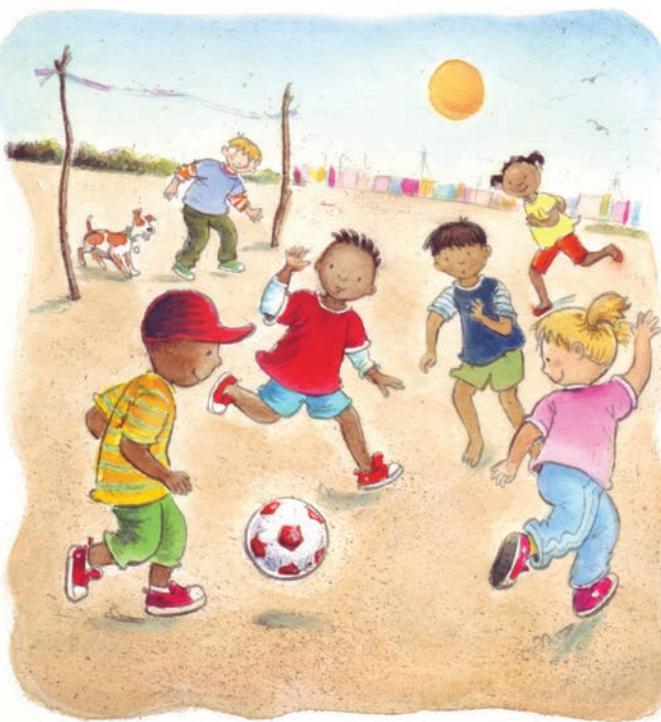
Bolo yi hundza purasi.

4



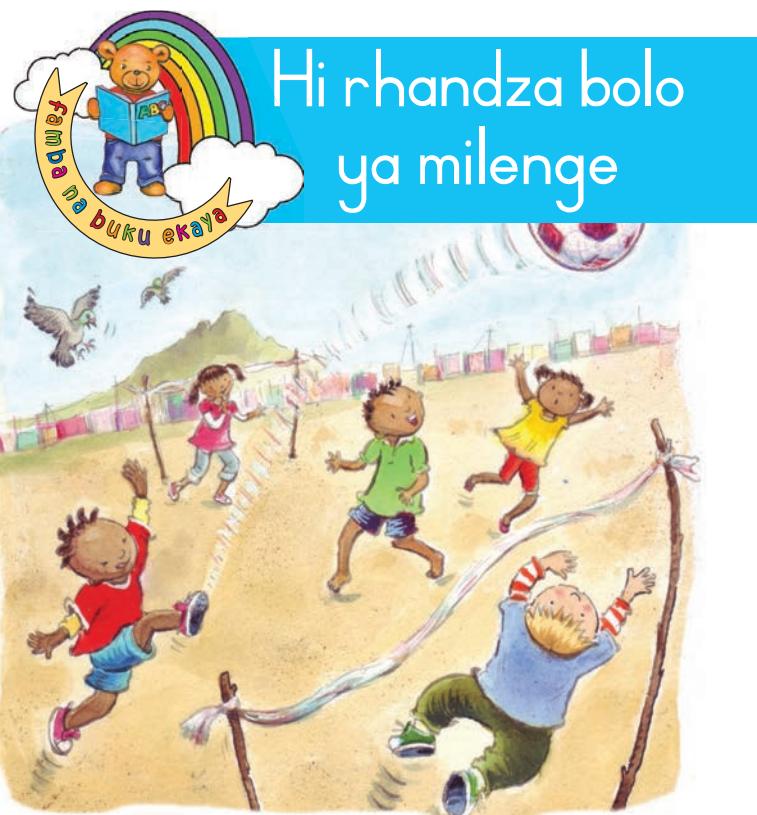
Bolo yi hundza ntanga  
wa swiharhi.

5



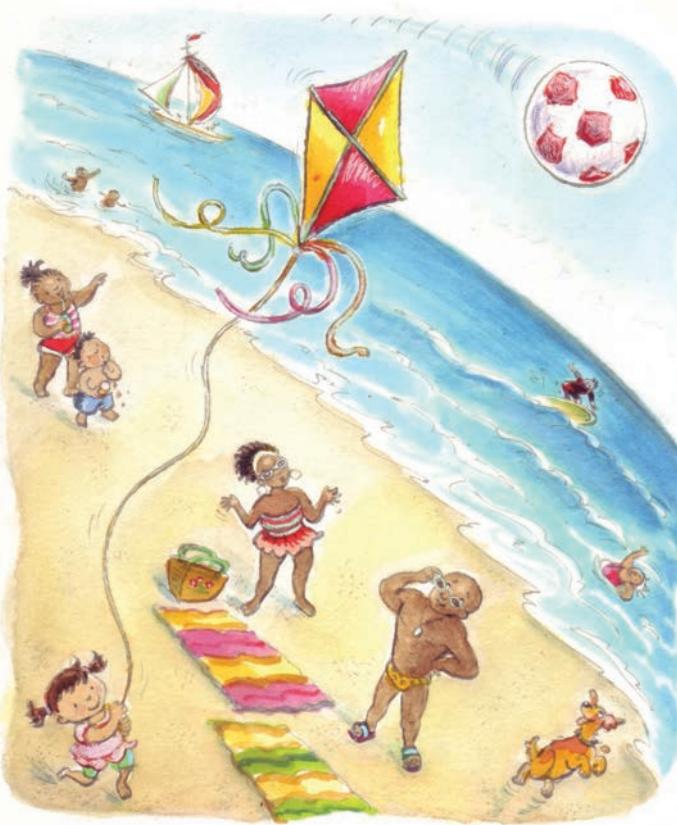
Sam u nyika vana bolo ya vona.  
Hinkwavo va tlanga bolo ya  
milenge swin' we.

8



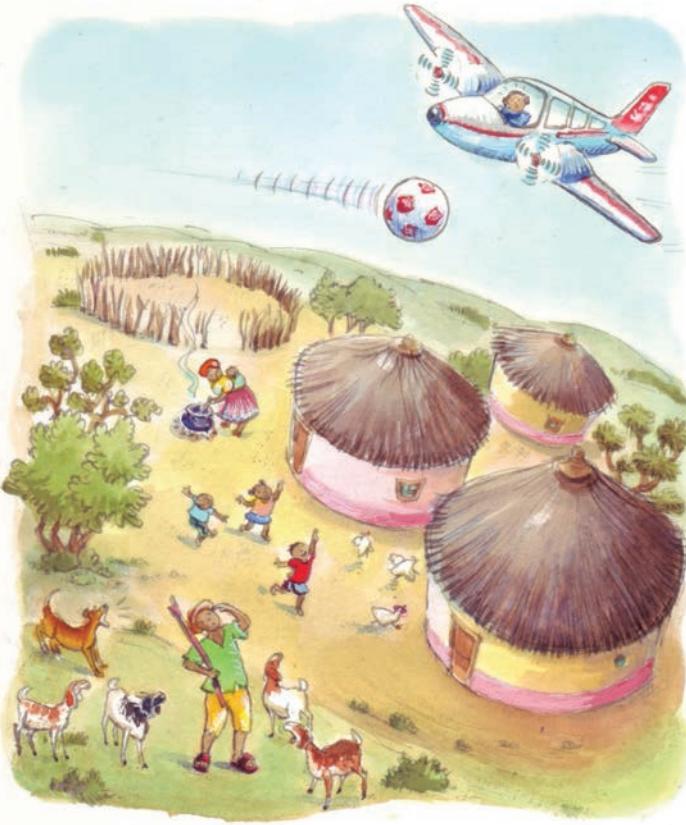
Jabu u raha bolo swinene.

1



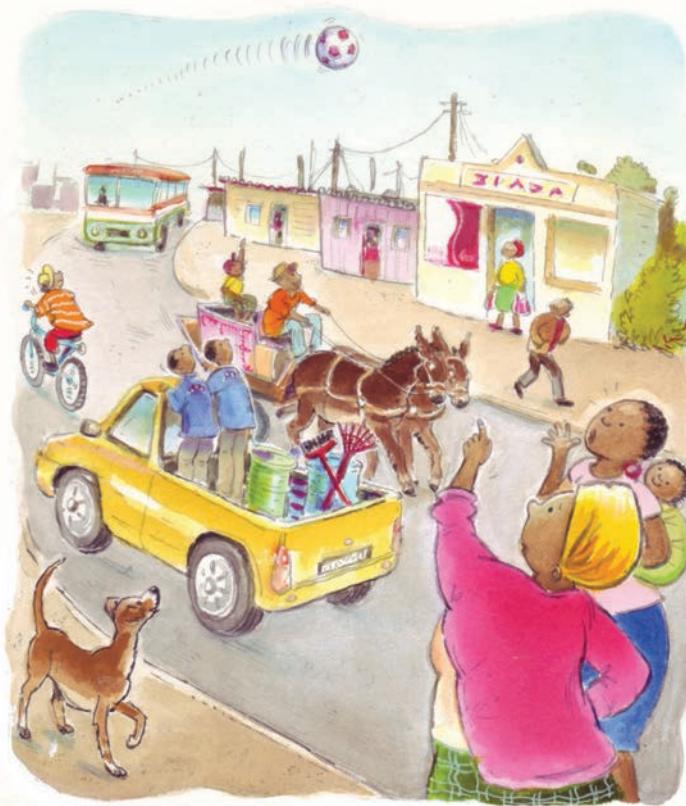
Bolo yi hundza ribuwa  
ra lwandle.

6



Bolo yi hundza muganga.

3



Bolo yi ya ehenhla kutani yi  
hundza darata na patu.

2



Sam u khoma bolo.

7



A hi hlayeleni

Xiya leswaku n'wana un'wana na un'wana u howise tigolo tingani.  
Dirowa ntila ku suka eka n'wana ku ya eka nomboro leyi faneleke.  
Landzelerisa tinomboro kutani u hlayela hi xindzhaku ku suka eka 9 ku  
fika eka l.

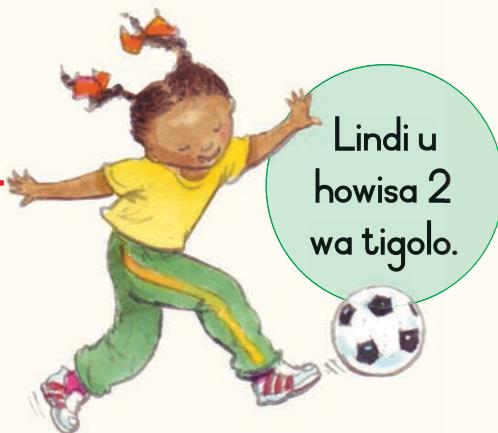


Jabu u  
howisa 9  
wa tigolo.

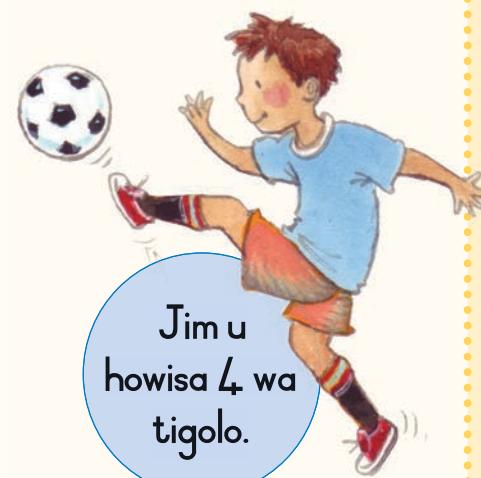
9  
8  
7  
6  
5  
4  
3  
2



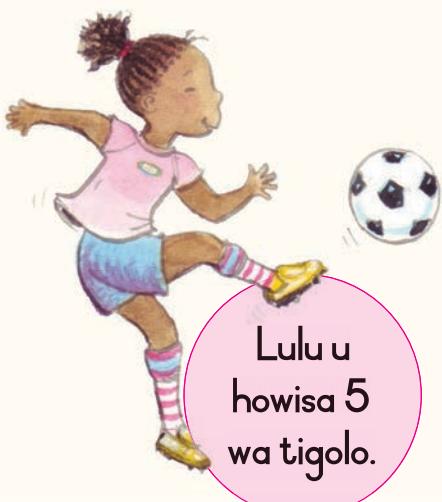
Ann u  
howisa 5  
wa tigolo.



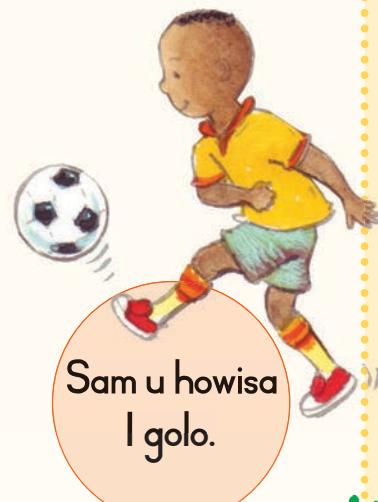
Lindi u  
howisa 2  
wa tigolo.



Jim u  
howisa 4  
wa tigolo.



Lulu u  
howisa 5  
wa tigolo.



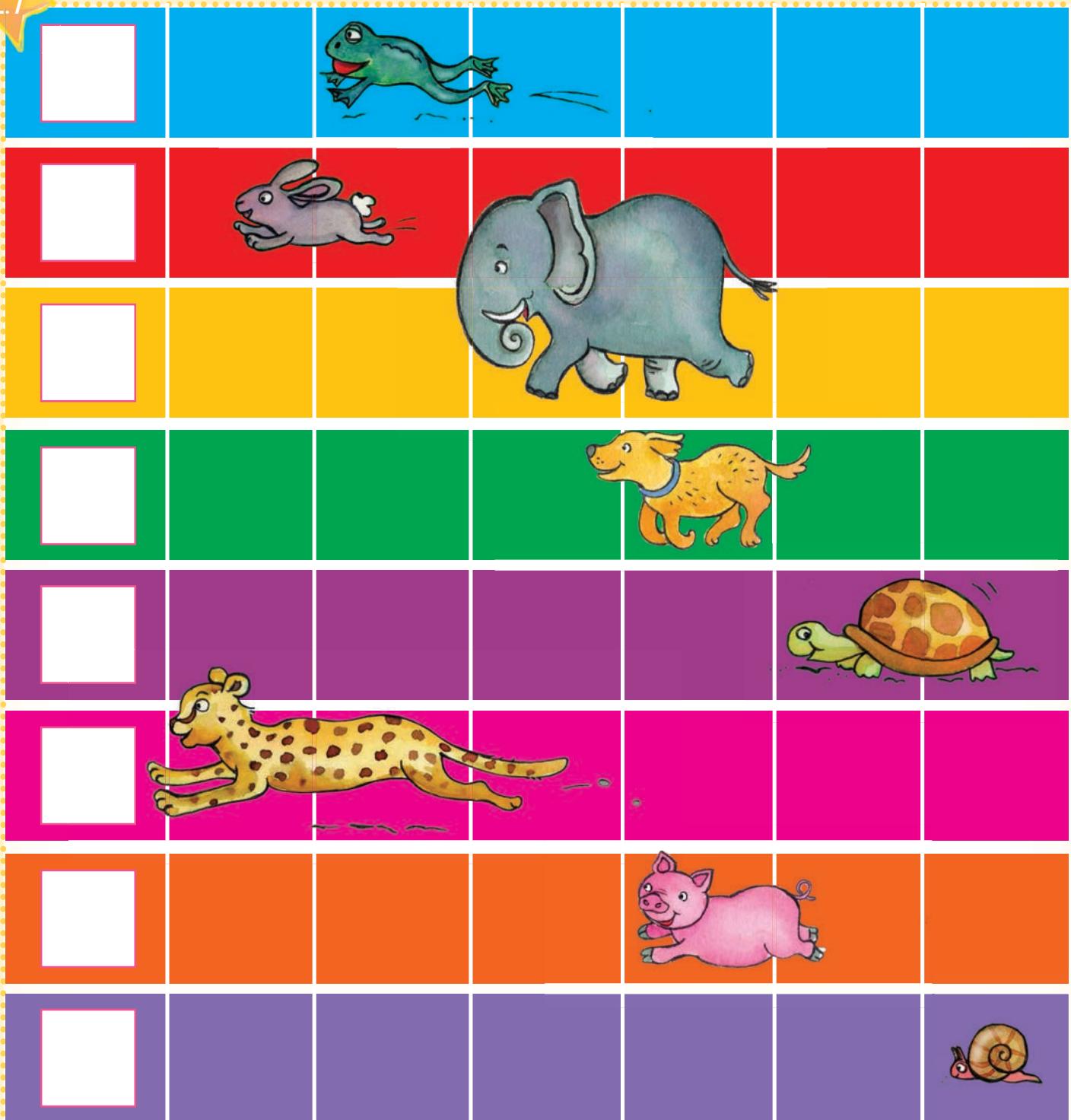
Sam u howisa  
1 golo.





4.7

Kotara ya 4 – Vhiki ra 6-10



A hi vulavuleni

Languta xif aniso kutani u tatisa tinomboro, u sungula hi l eka muhluri.  
Vula leswaku hi xihi xiharhi lexi nga xo sungula, xa vumbirhi, xa  
vunharhu, xa vumune, xa vuntlhanu, xa vuntsevu na xo hetelela.  
Hi xihi lexi nonokaka swinene?  
Hi xihi lexitsono swinene?  
Hi xihi xo vevuka swinene?

40

4.8



A hi hlayeleni

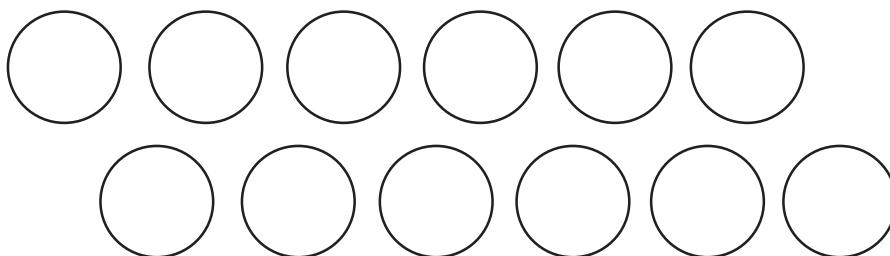
Landzelerisa nomboro.

Tlhela u khalara nomboro ya swilo leswi faneleke eka rixaxa  
rin'wana na rin'wana.

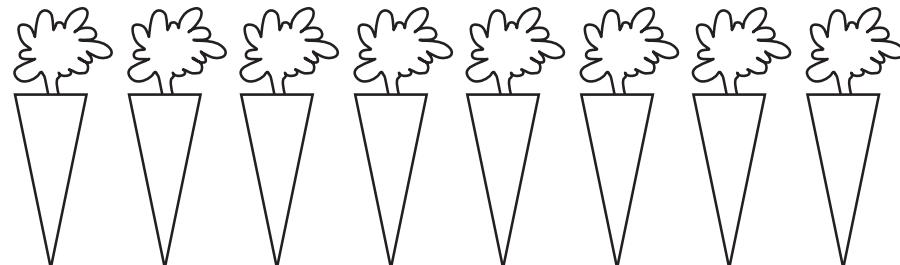
6



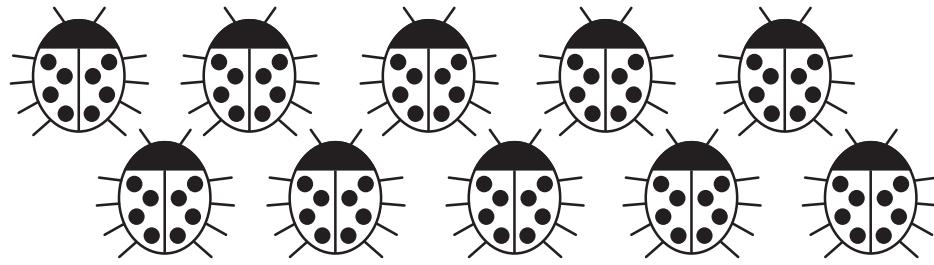
7



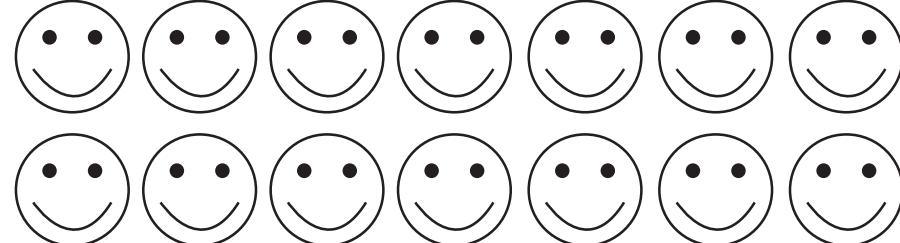
8



9



10



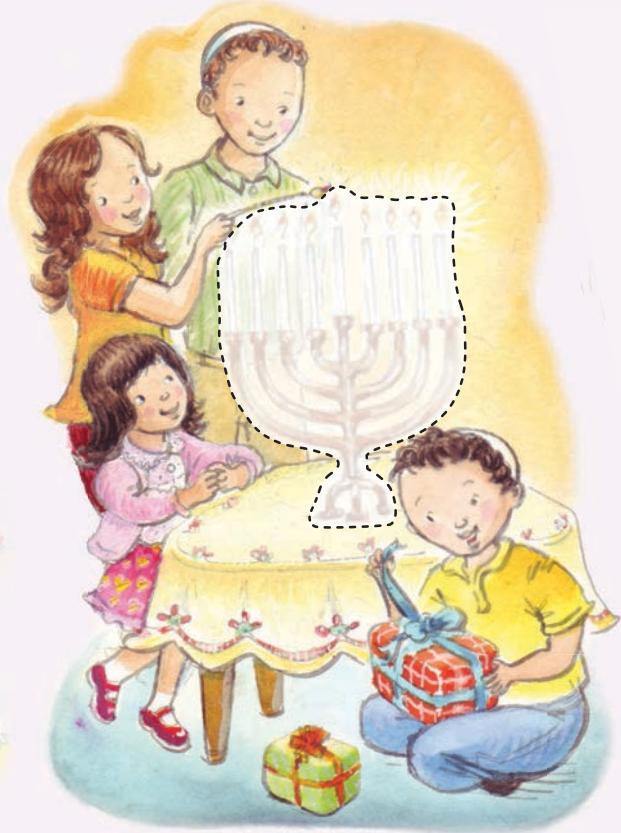
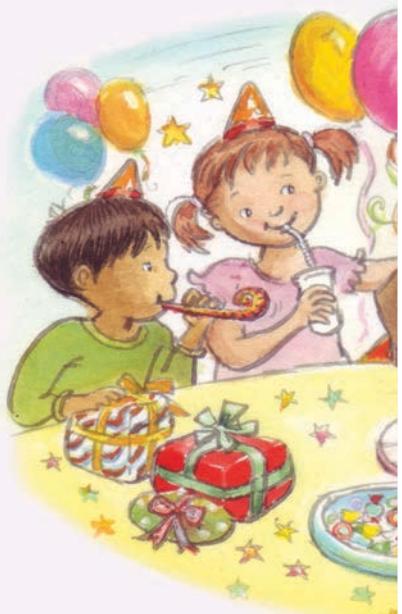


5

# Swinkhubyana

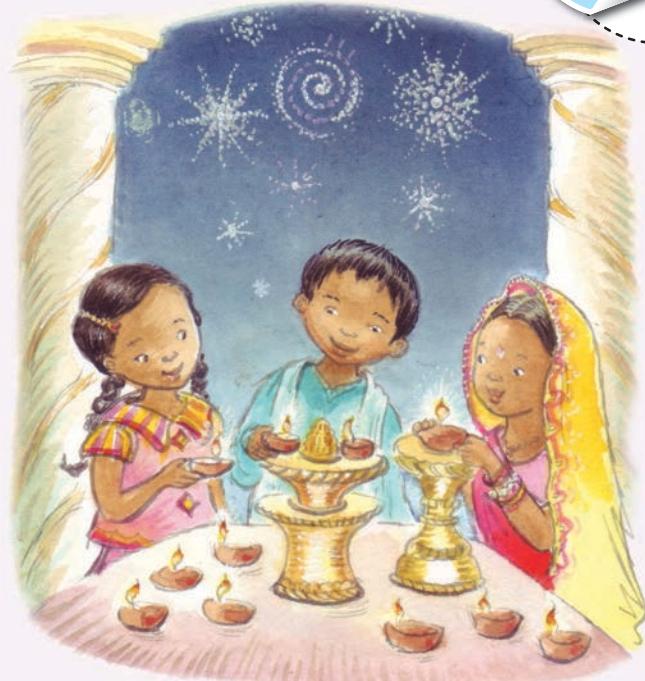


Kotara ya 4 – Vhiki ra 6-10





Namarheta  
switikara  
eswivandleni  
leswi faneleke.



A hi vulavuleni

Languta swifaniso kutani u vula leswaku hi yihi  
minkhuvo leyi u yi tivaka.  
Nkhuvo lowu u wu tsakelaka hi wihi?  
Xana u tlangela njhani siku ra ku velekiwa ra wena?  
Vana van'wana etlilasini ya wena va tllangela  
minkhuvo yihi?





5.I



A hi endleni

Kombisa vana lava ndlela yo ya eminkhubyen'i ya vona.

Namrheta  
switikara  
eswivandleni  
leswi faneleke.



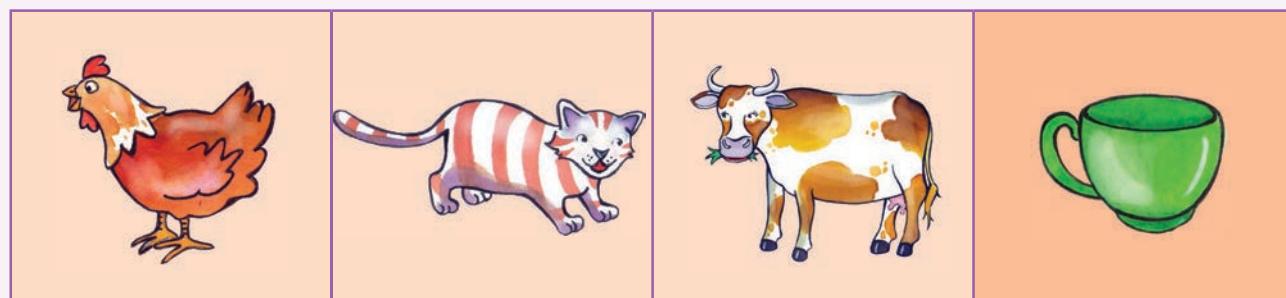


5.2

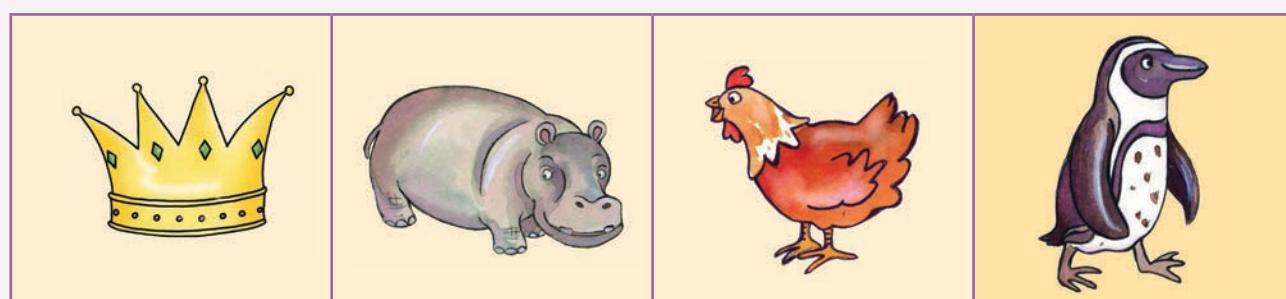
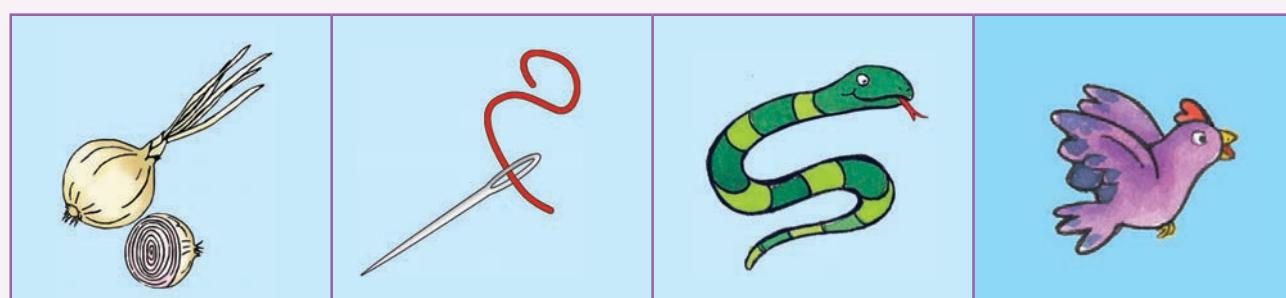


A hi endleni

Vula leswaku swif aniso leswi i swa yini u tlhela u vula leswaku i  
swif aniso swihi leswi helaka hi mpf umawulo lowu fanaka.



Hi swihi swif aniso leswi sungulaka hi mpf umawulo lowu fanaka?



5.3

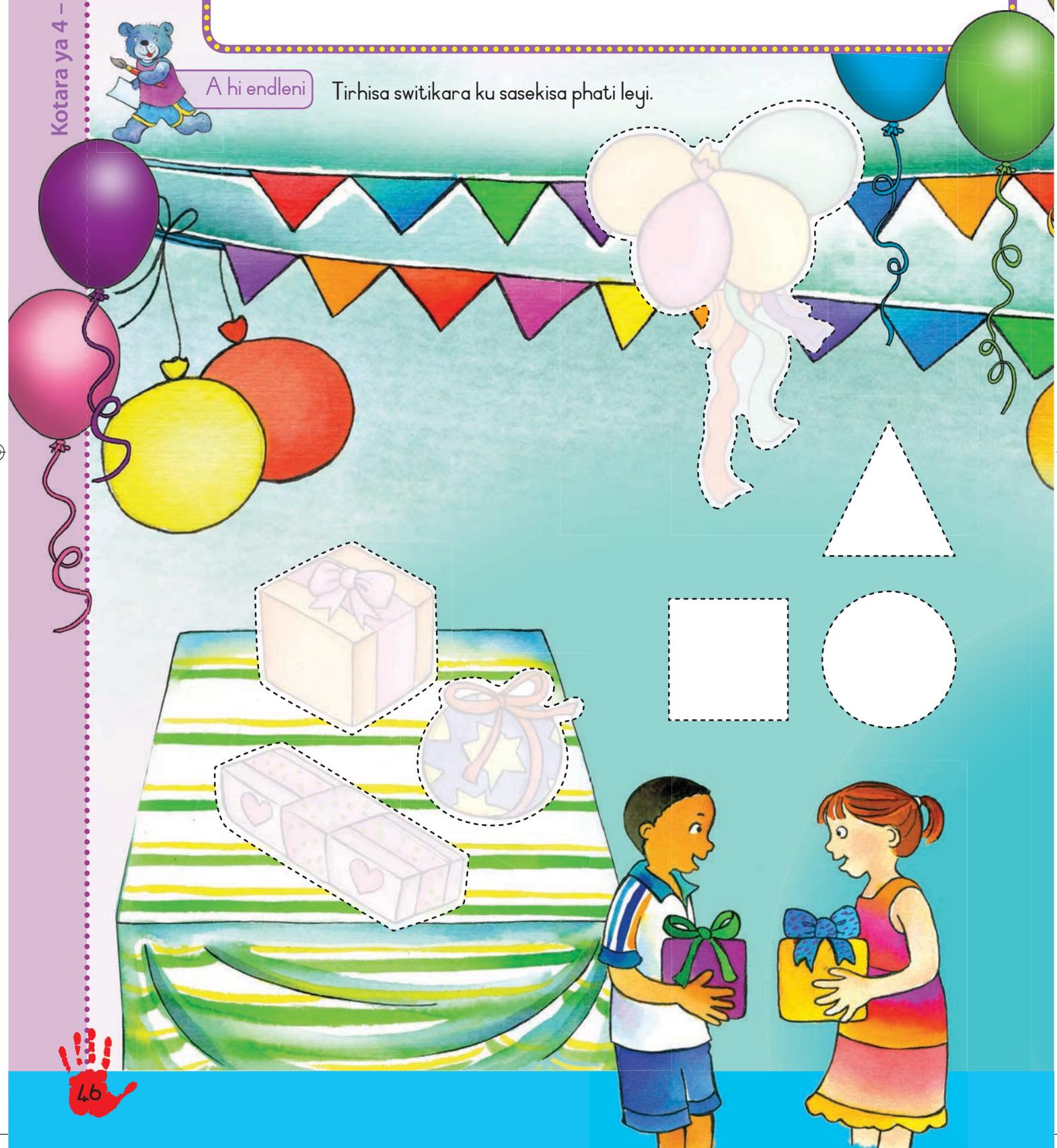


Vito ra mina i:



A hi endleni

Tirhisa switikara ku sasekisa phati ley.



5.4



A hi vulavuleni

U vona swakudya swa njhani  
exifanisweni?

Nhwanyana/mufana loyi a  
tlangelaka siku ra ku velekiwa u  
na malembe mangani?

Namarheta  
switikara  
eswivandleni  
leswi faneleke.



47



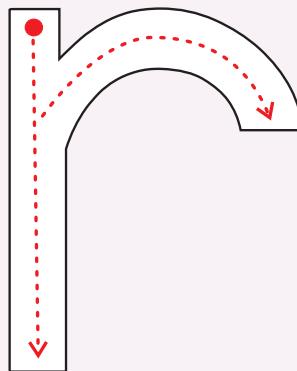
5.5



A hi tsaleni

# r

Landzelerisa letere hi rintiho ra wena endzhaku hi penisele. Sungula eka thonsi.



Landzelerisa letere.



# risiva

Lava u tlhela u ba xirhendzevutana eka letere ra **r** endzeni ka bokisi

r	n	r
u	r	u
r	n	r



48

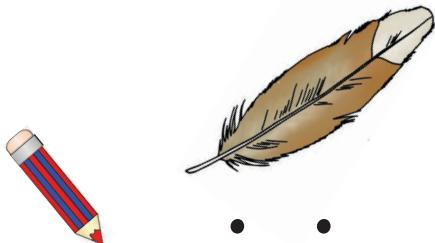


5.6



A hi tsalení

Tatisa letere ra **R** u tlhela u yingisela mpfumawulo loko u ri karhi u vulela marito ehenhla.



r isiva



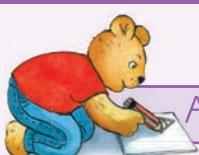
r ir imi



r isokoti

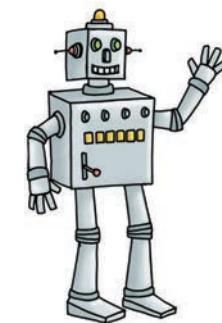
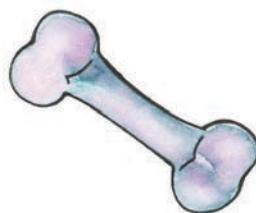


r ivoni



A hi tsalení

Lava u tlhela u ba xirhendzevutana eka swifaniso leswi sungulaka hi mpfumawulo wa **R**.



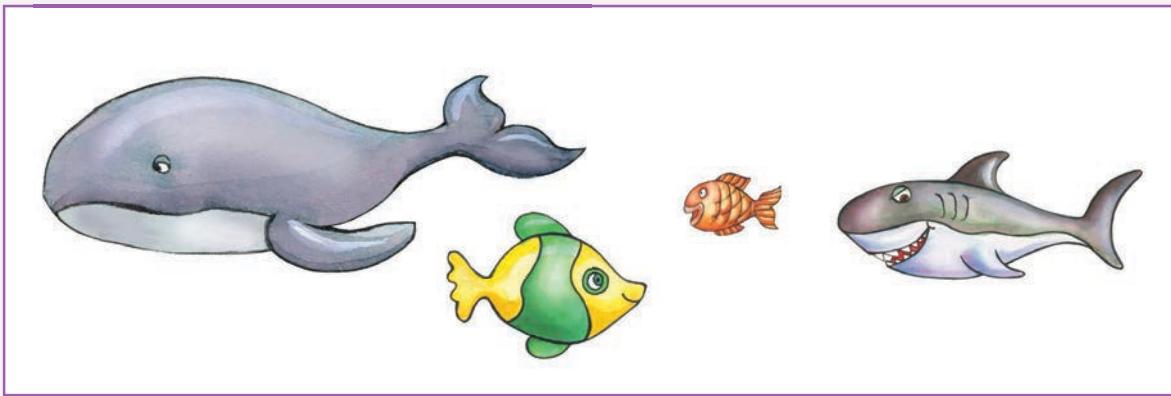
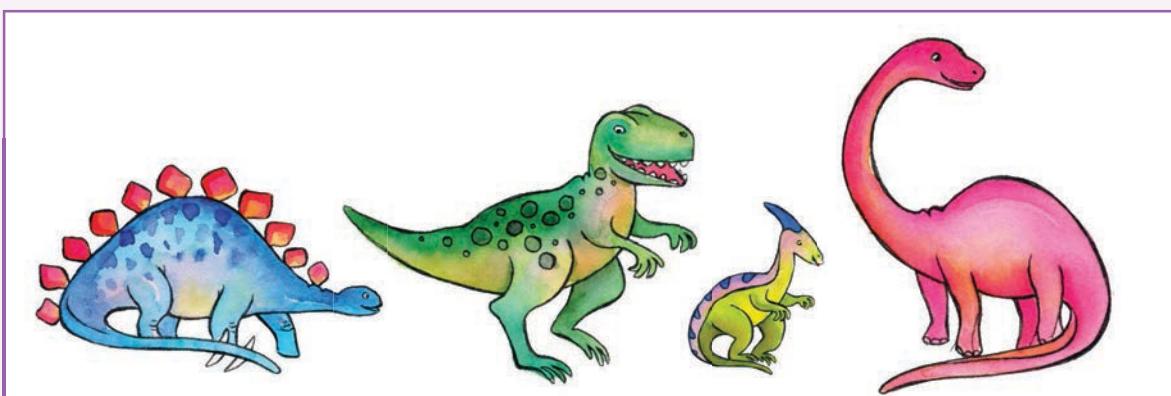
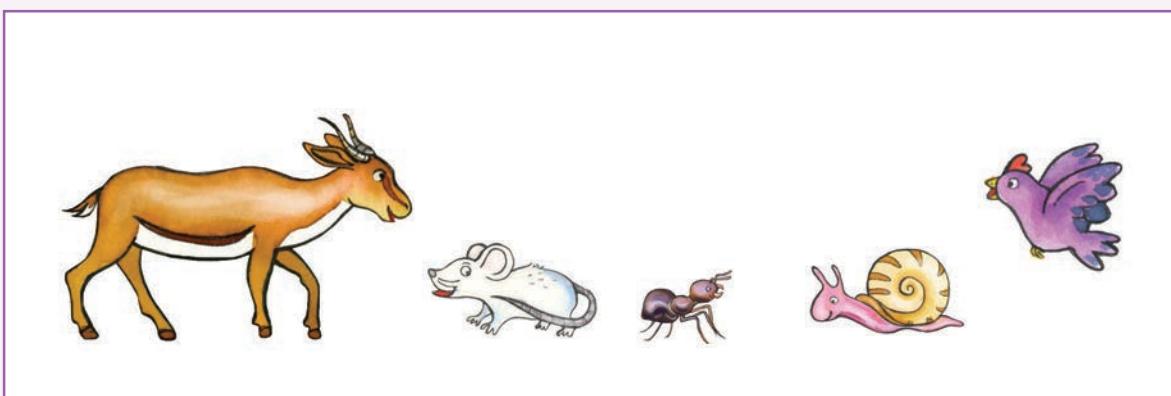
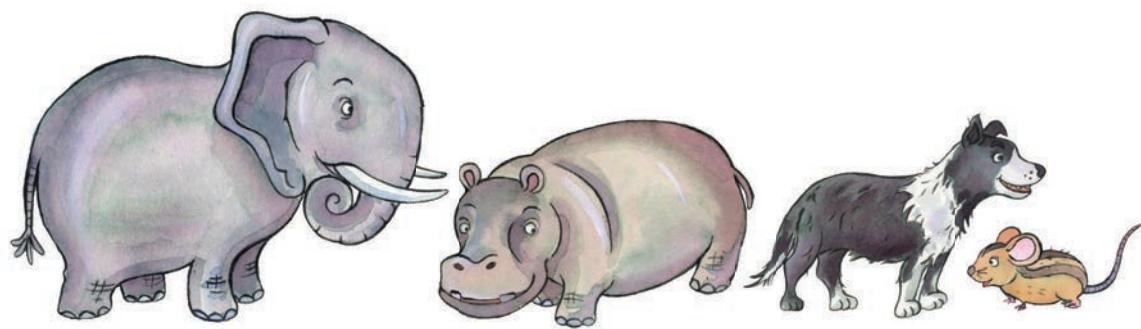


5.7



A hi hlayeleni

Endla xirhendzevutana xo **tshwuka** eka xiharhi **lexikulu** ngopf u na xirhendzevutana xa **wasi** eka xiharhi **lextsongo** eka buloko yin' wana na yin' wana.



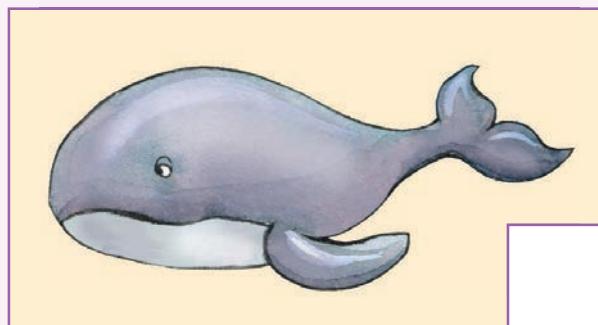
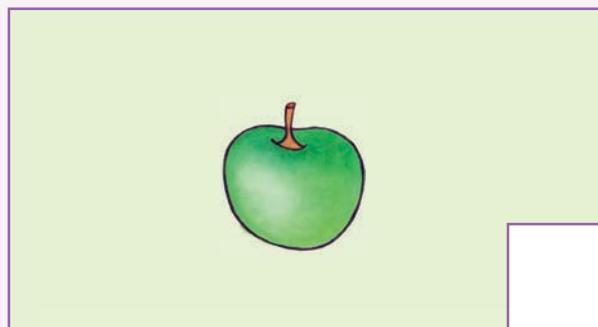
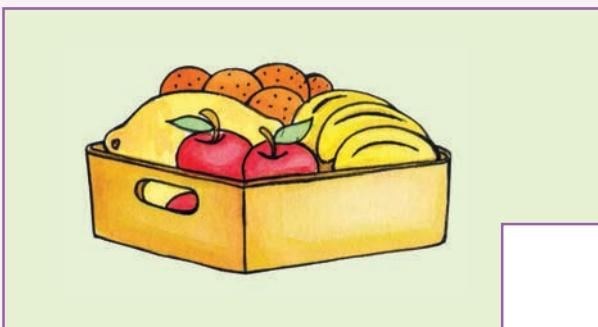
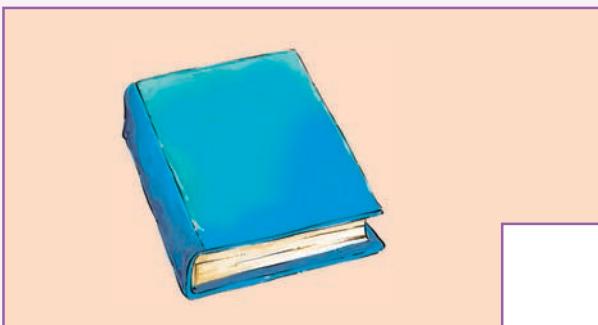
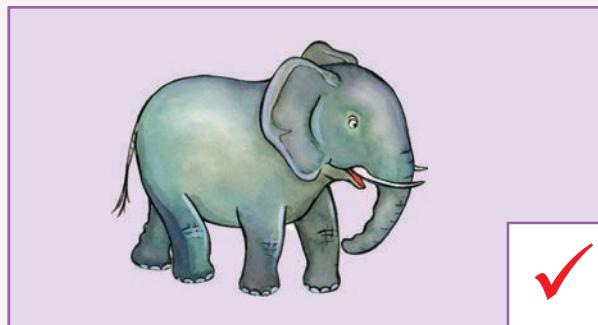
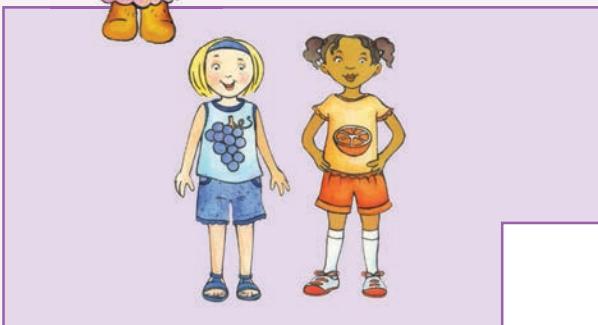


5.8



A hi hlayeleni

Gwajula nchumu wo tika eka rixaxa rin' wana na rin' wana.



Mudyondzisi: Sayina

Siku



5.9



A hi hlayeleni

Landzelerisa nomboro kutani u khalara swivumbeko leswaku swi va 9 eka rixaxa rin'wana na rin'wana.

<b>q</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>4</b>	<b>5</b>	<b>6</b>	<b>7</b>	<b>8</b>	<b>9</b>	<b> </b>	<b> </b>
----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------

<b>9</b>	<b> </b>										
----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------

<b>9</b>	<b> </b>										
----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------

<b>9</b>	<b> </b>										
----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------

<b>9</b>	<b> </b>										
----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------



Titolovete ku tsala nomboro ya 9.

**q****q****q**



5.10

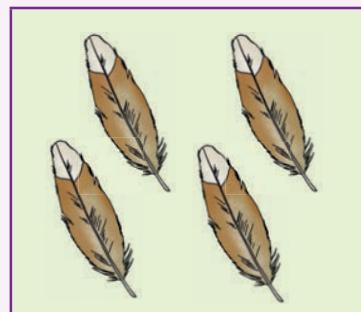


A hi hlayeleni

Hlanganisa swilo leswi kutani u tsala nhlamulo eka  
buloko yo hetelela.

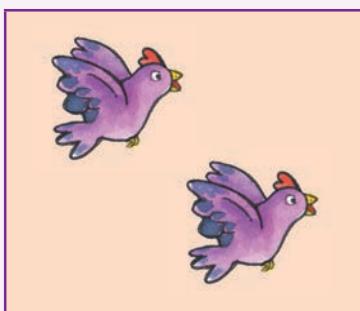


+

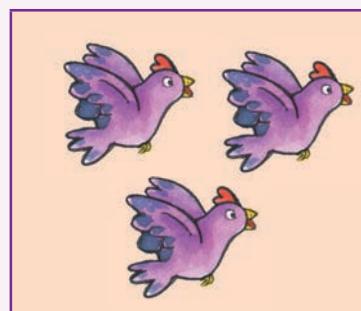


=

5

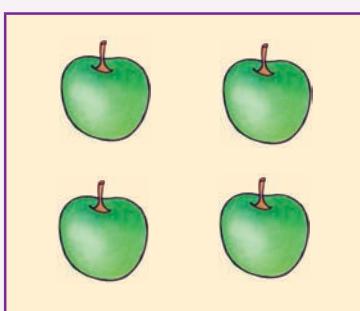


+



=

5



+



=

5

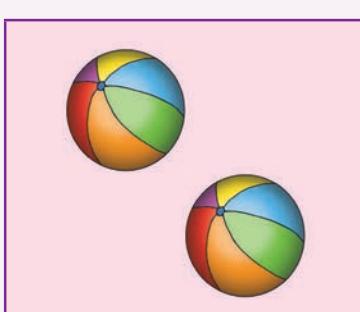


+

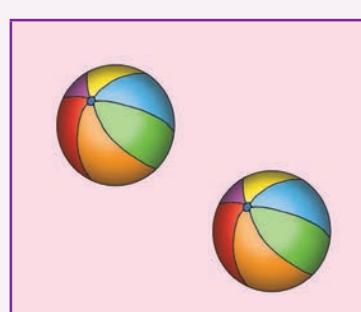


=

2



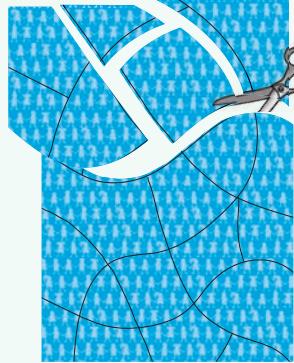
+



=

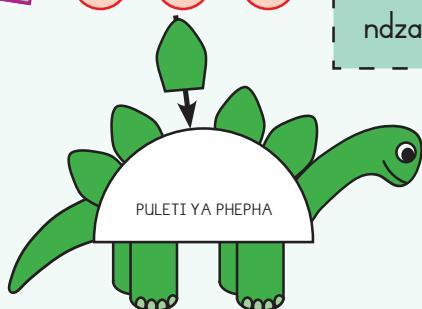
4

# Switsemiwa



## Xiphazamiso:

Tsema xiphazamiso eka mintila ya ntima. Sweswi veka swiphemu leswi swin'we ku vumba xif aniso.

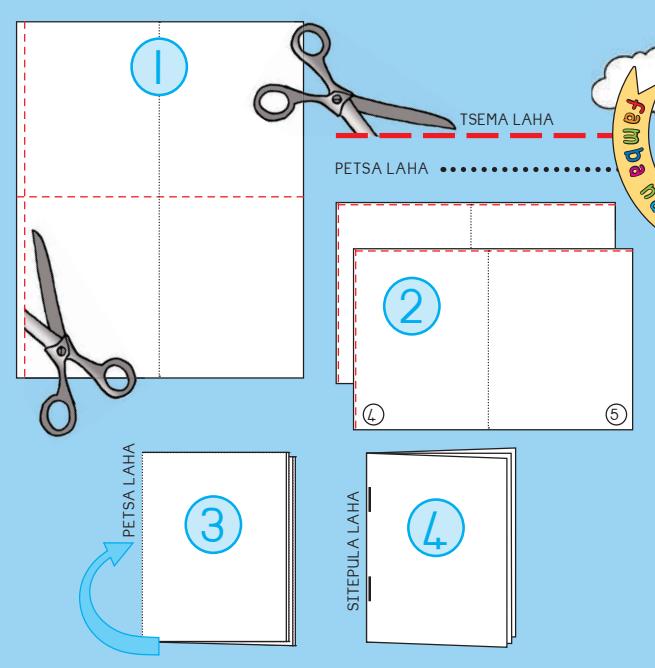


## Makhadi ya ndzandzelelano:

Tsema makhadi lama u tlhela u ma veka hi ndzandzelelano lowu faneleke. Hlamusela xitori xa leswi humevelaka eka ndzandzelelano wun'wana na wun'wana.

## Endla dayinasoro:

Tsema milenge ya dayinasoro, nhloko na ncila eka mintila ya ntima. Petsa puleti ya phepha hi hafu. Sweswi hlanganisa swiphemu leswi ku endla dayinasoro yo fana na leyi nga exif anisweni.



## Tibku to hlaya:

Landzelelela swiletelo kutani u endla buku leyi ya xitsemiwa. Famba na yona ekaya u hlayela vanghana va wena na vandyangu.

# SWITSEMIWA SWA MINA



A hi endleni

Tsema pheji eka ntila wa mathonsi kutani u damarheta pheji  
eka khavhara ya le ndzhaku leswaku u endla xikhwama.  
Hlayisa switsemiwa swa wena laha leswaku swi nga lahleki.

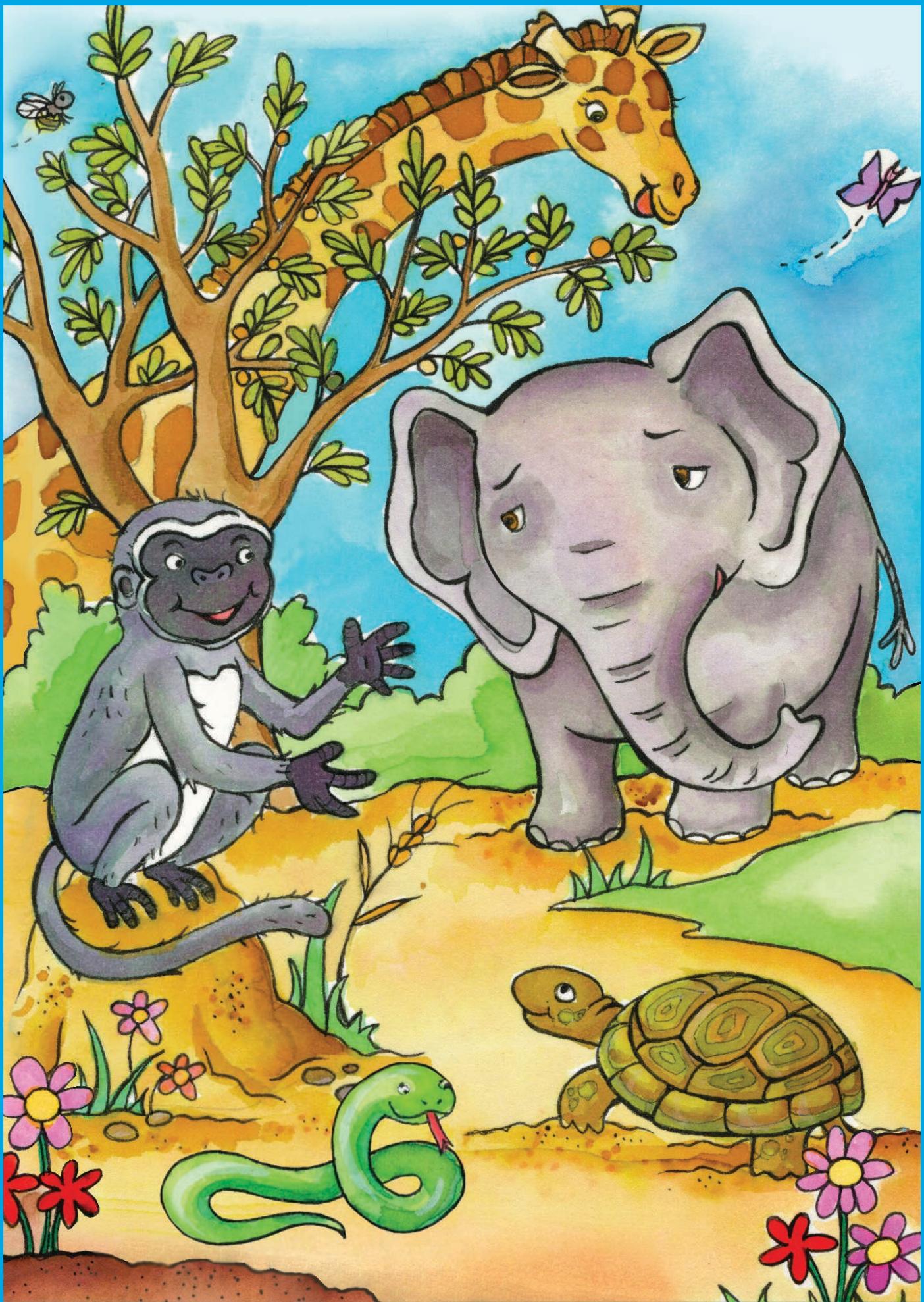


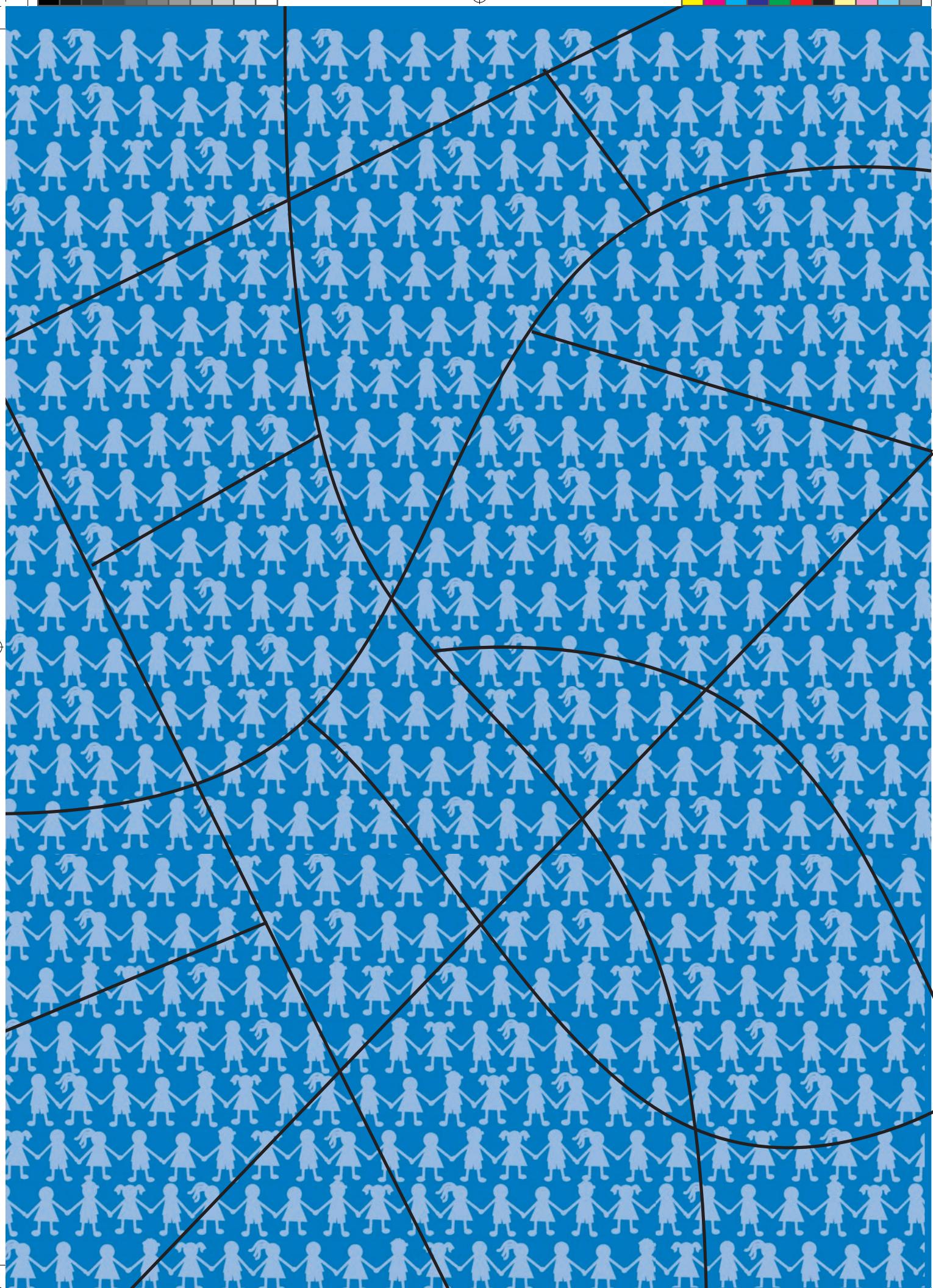
NAMARHETA LAHA

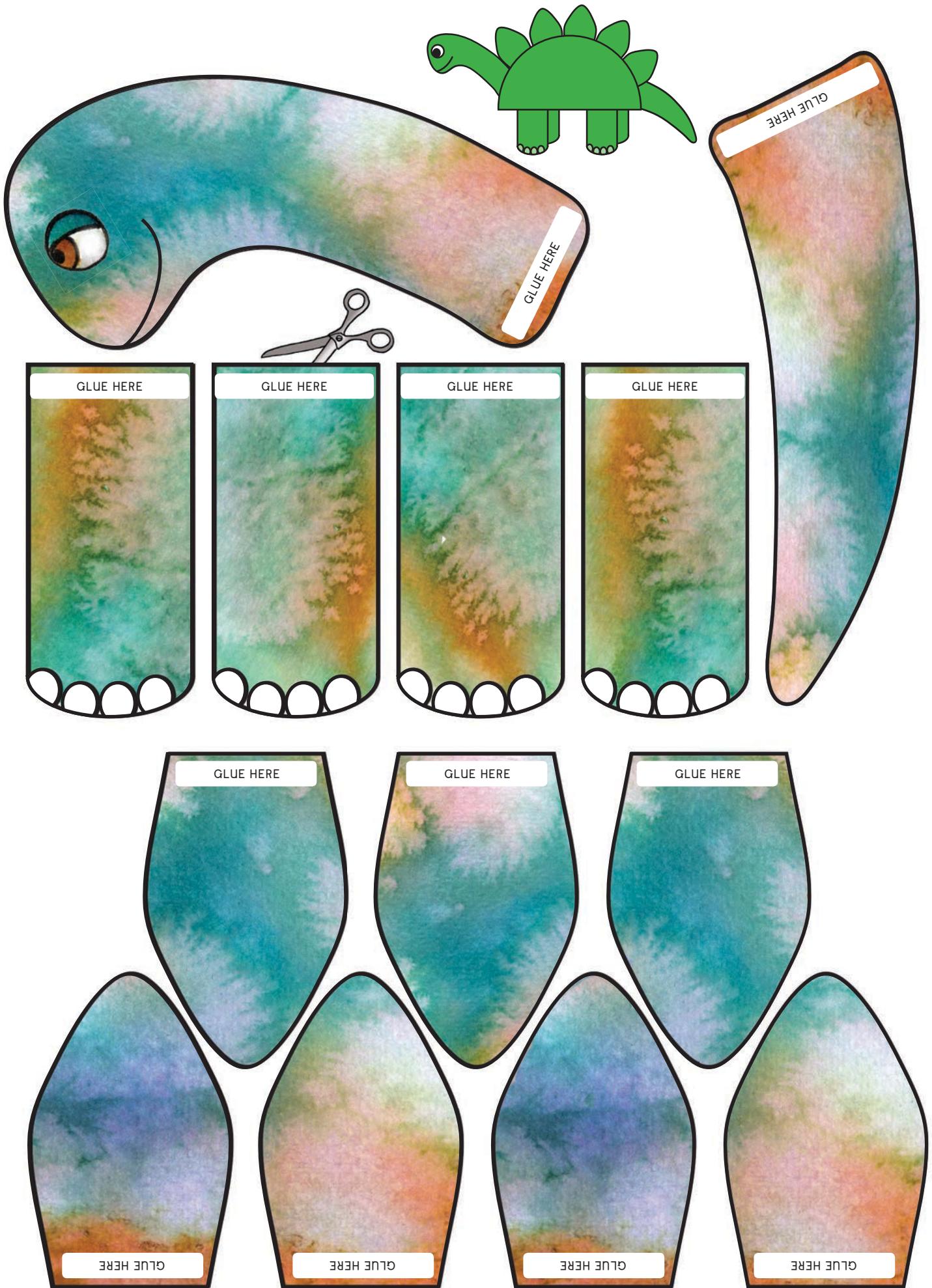
NAMARHETA LAHA

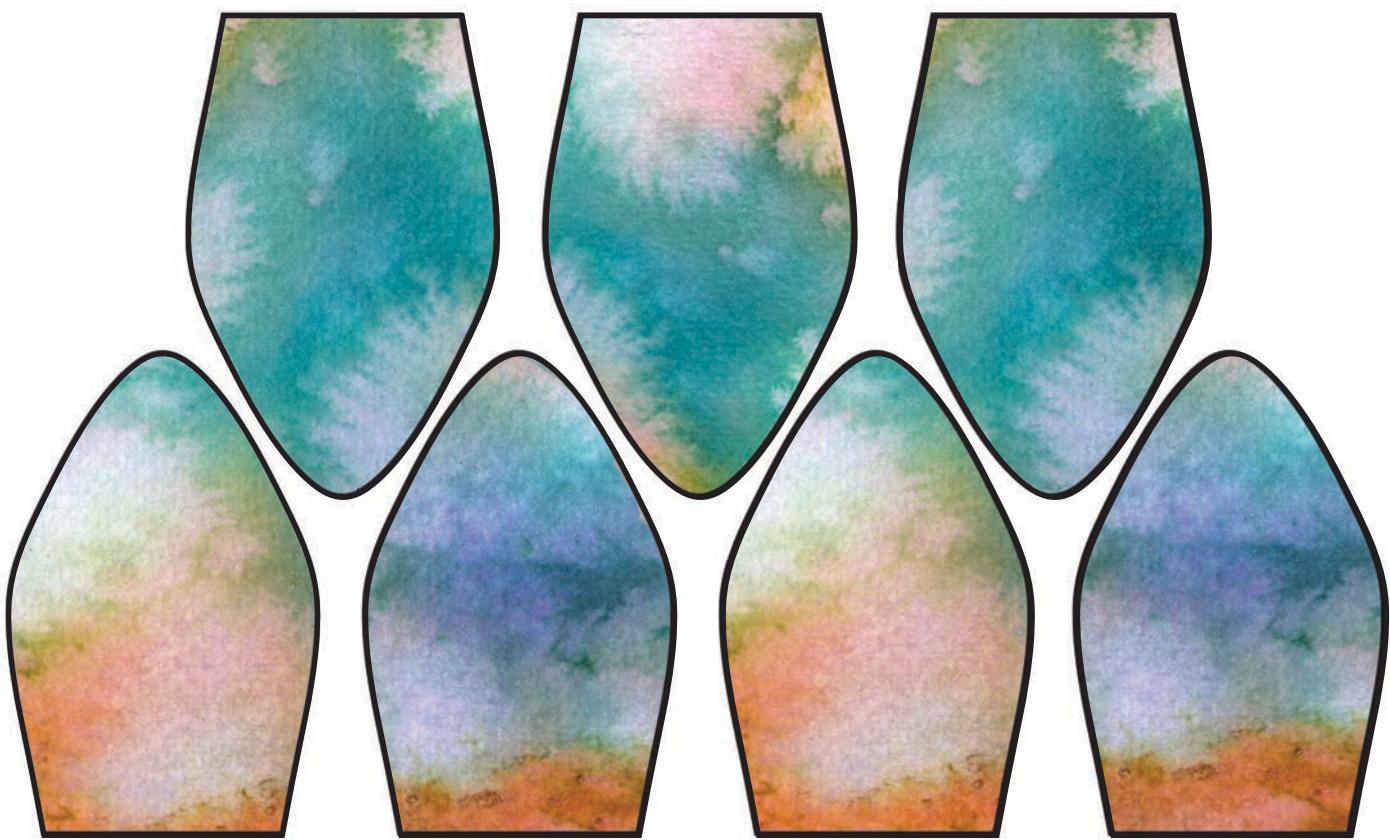
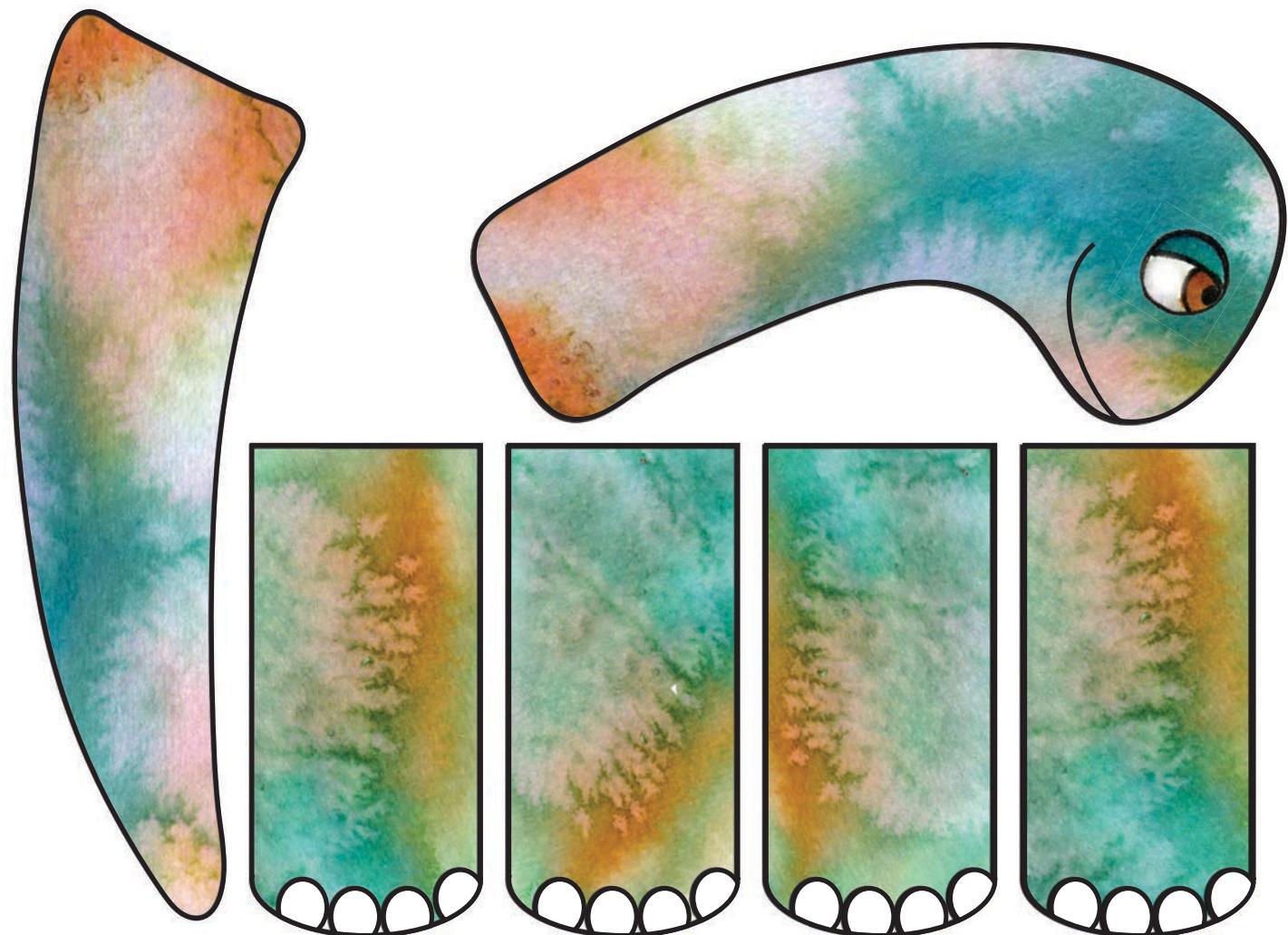
NAMARHETA LAHA

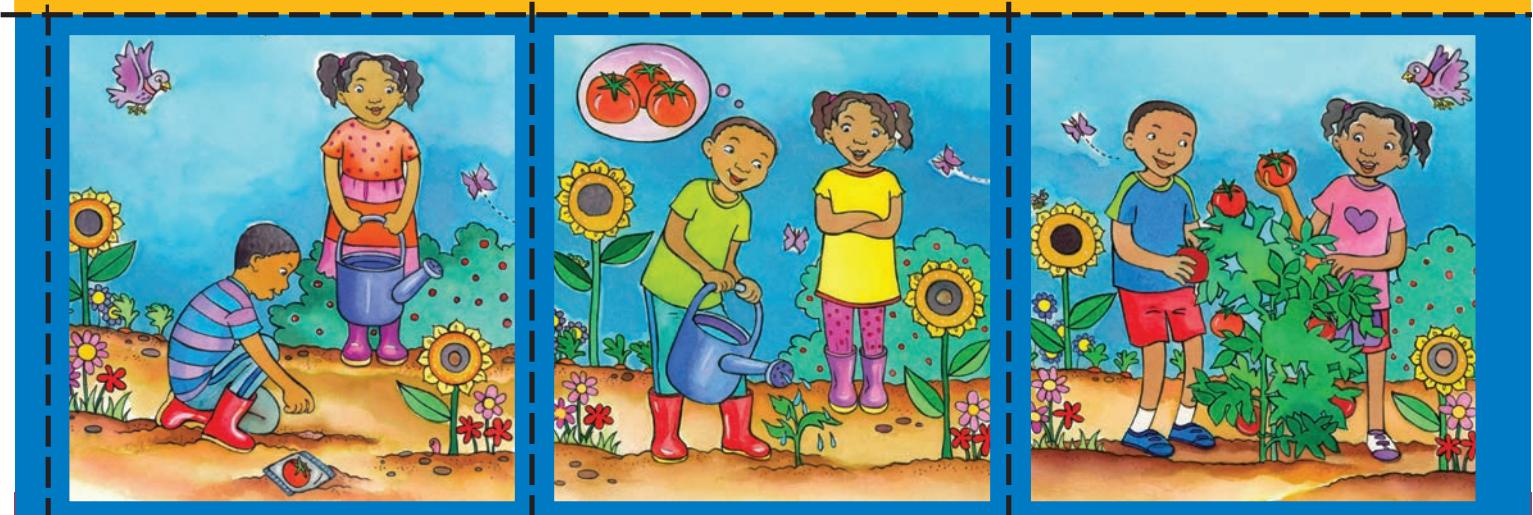
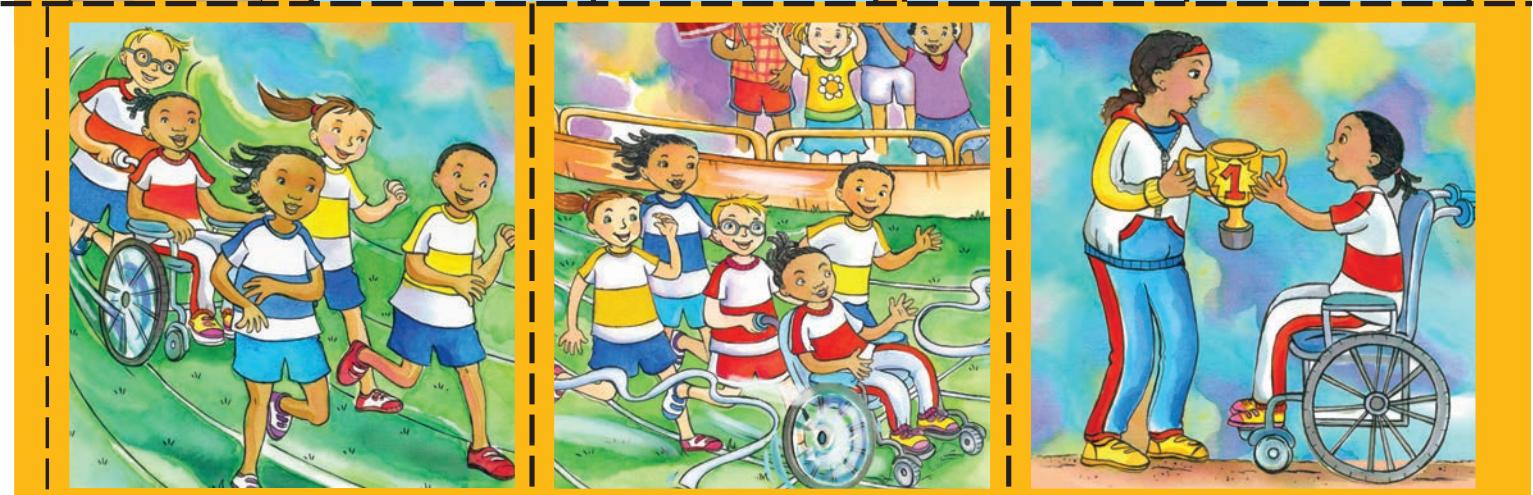
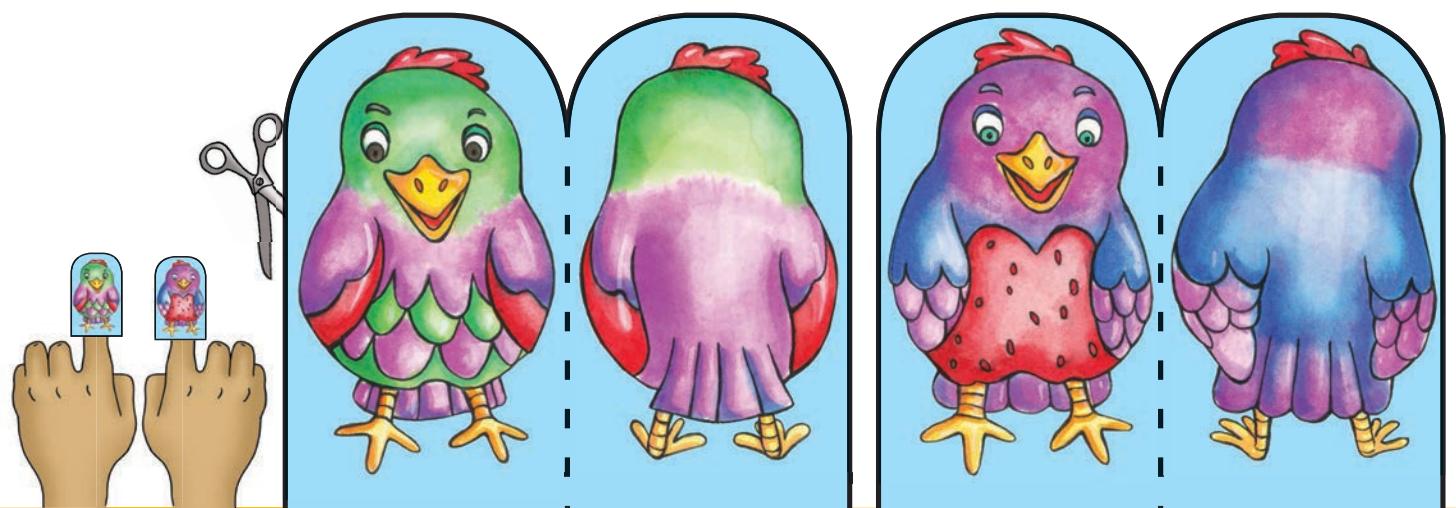
NAMARHETA LAHA











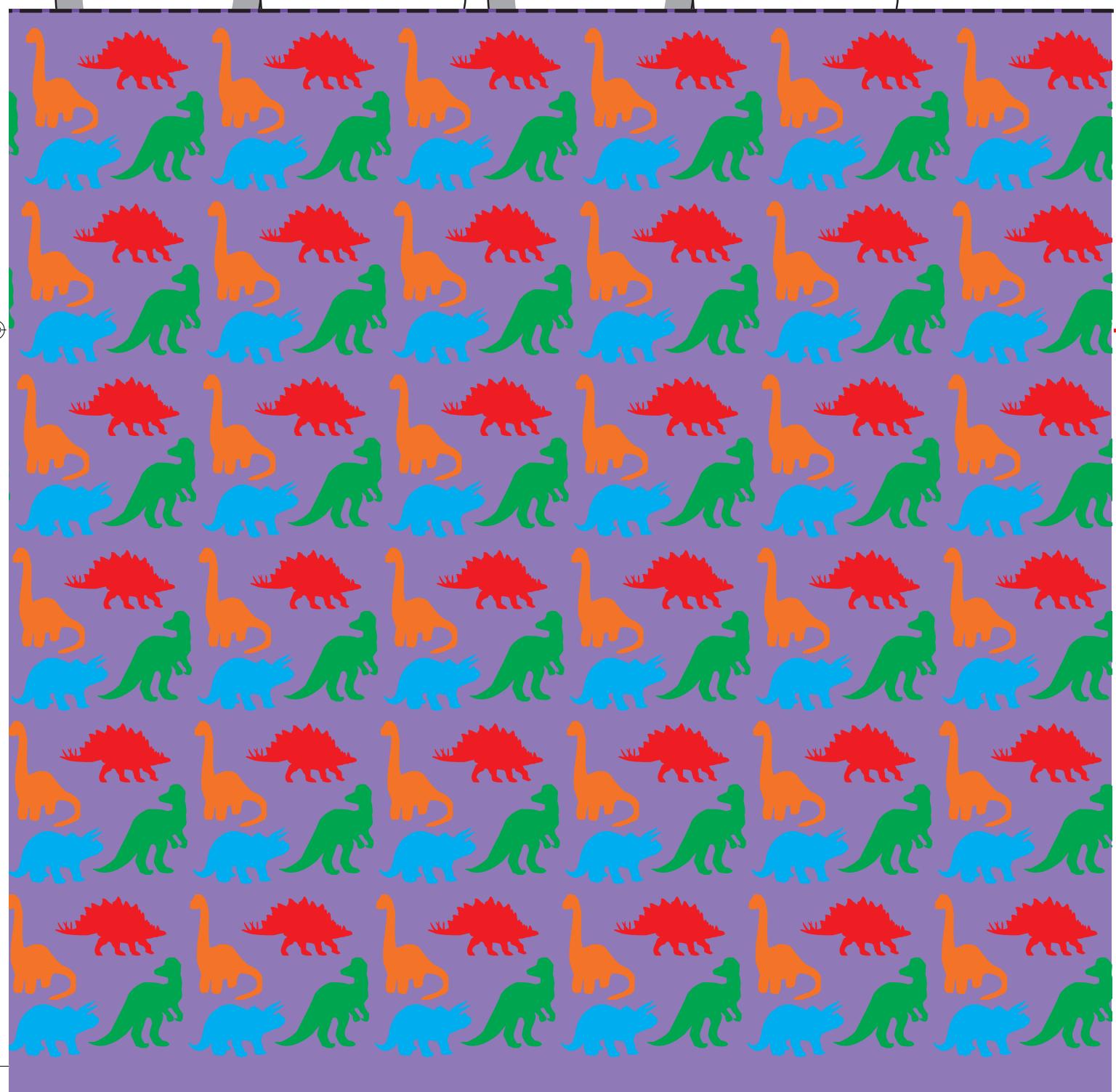


NAMARHETA LAHA

NAMARHETA LAHA

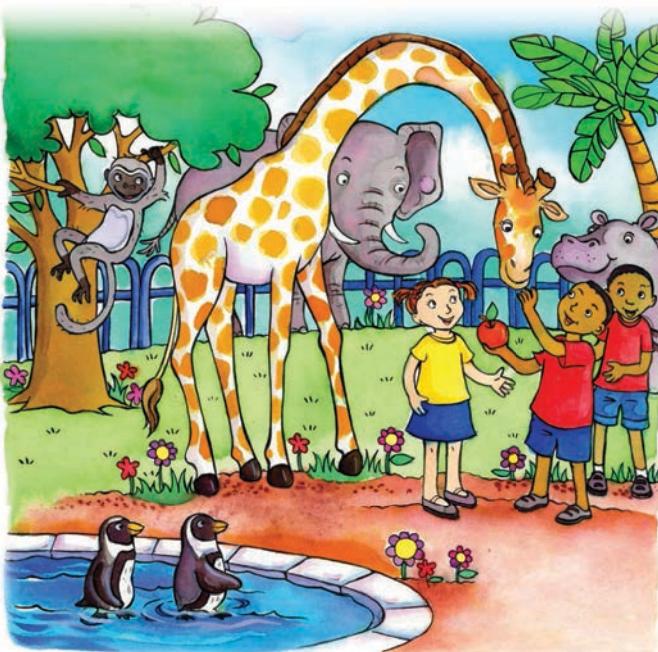
NAMARHETA LAHA

NAMARHETA LAHA



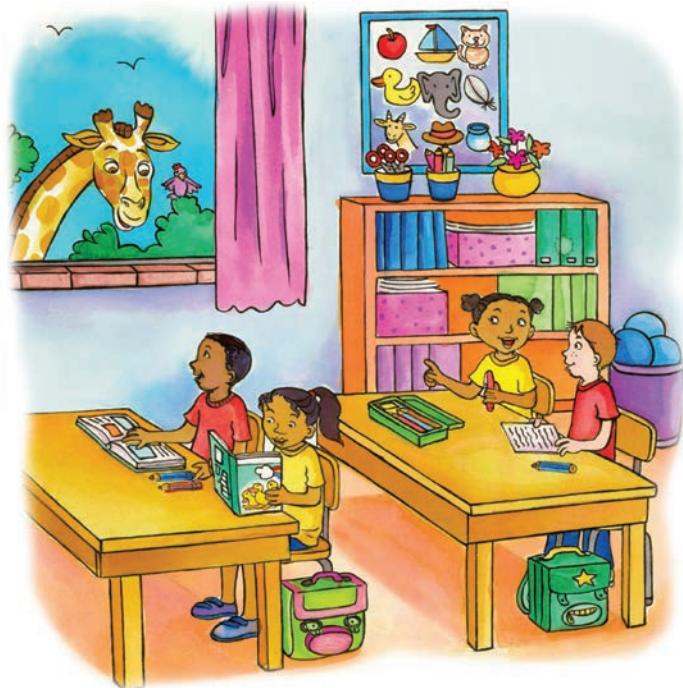


Jerry u khome hi ndlala.  
U dyo maapula.



Namuntlha vana va endzela  
Jerry ezoo. Jerry u tsakile  
kun'we na vanghana va yena  
hinkwavo va swiharhi.

8

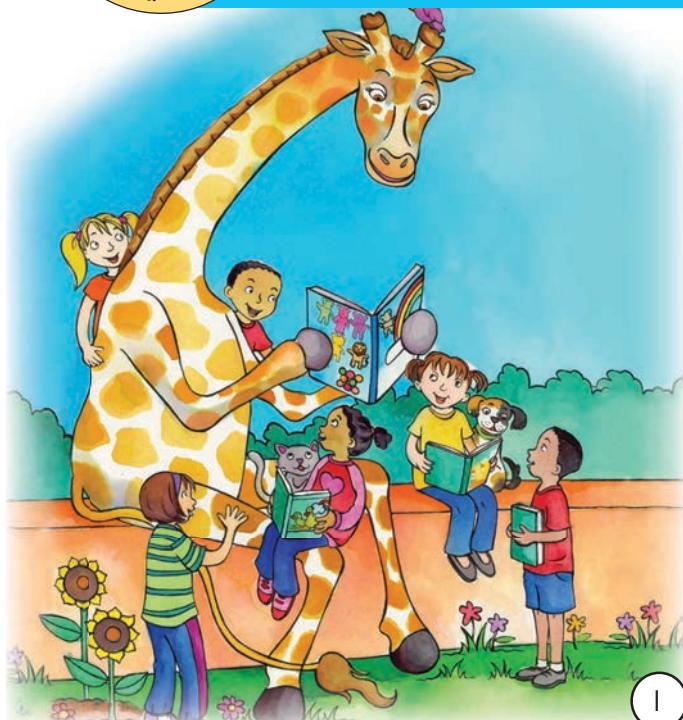


Xana ku humelela yini laha?  
Ndzi navela wonge ndzi nga  
nghena etlilasini.

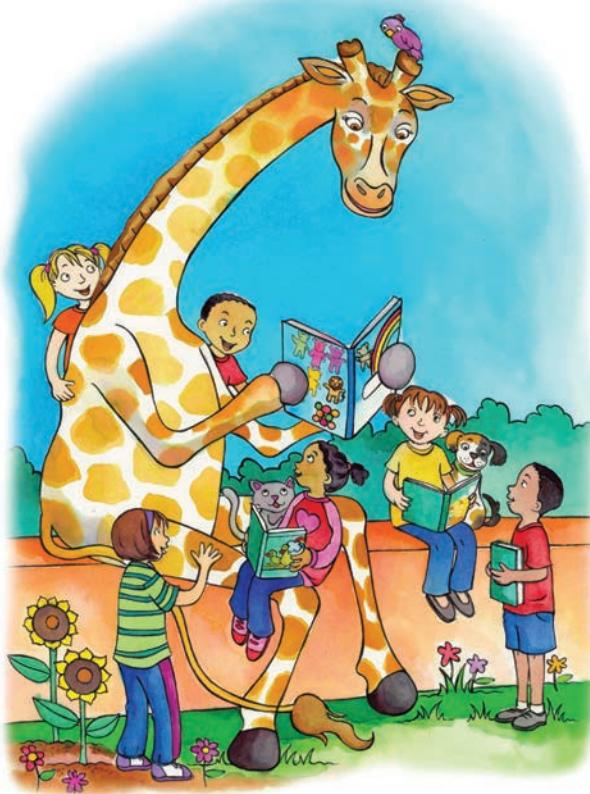
5



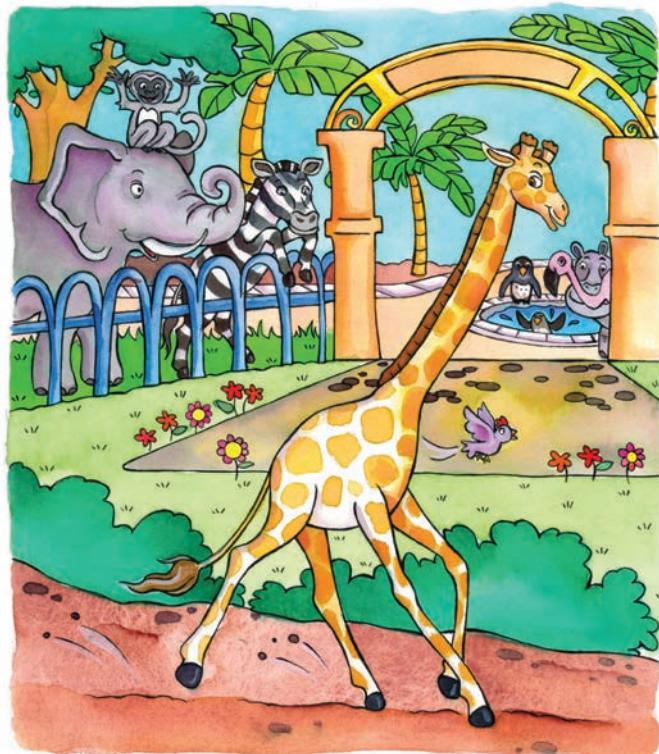
Jerry u ya  
exikolweni.



1

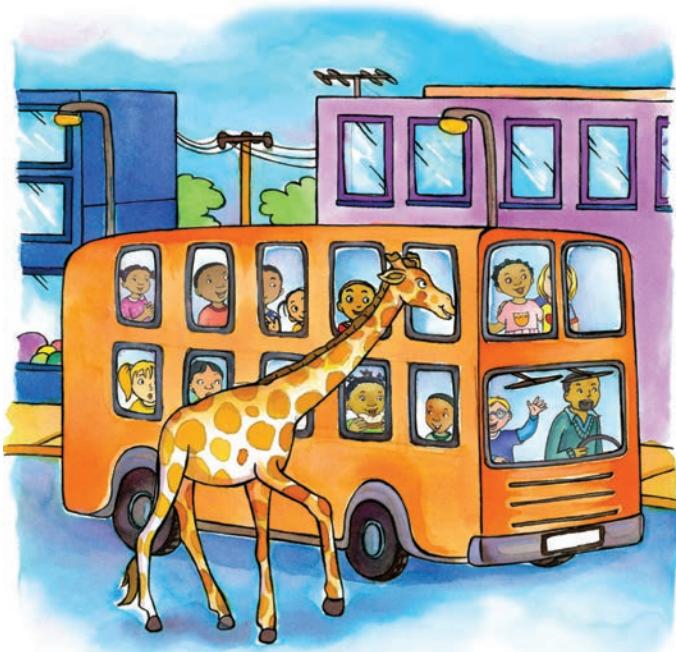


Ndzi navela wonge ndzi nga  
kota ku hlaya no tsala.



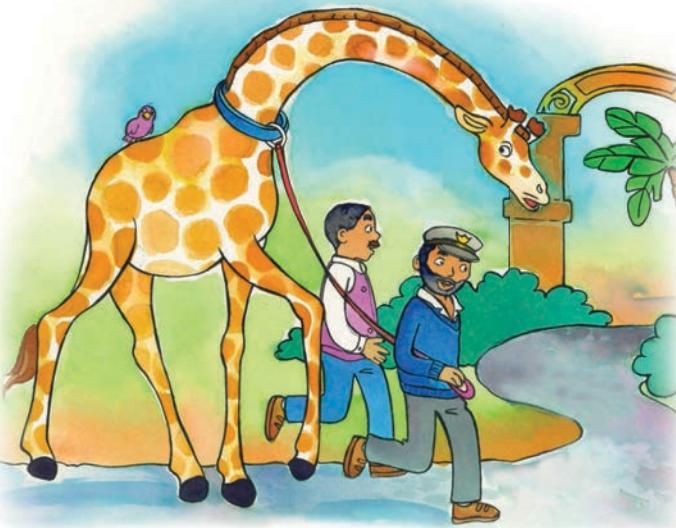
Ndzi lava ku ya exikolweni.

2



Jerry u languta ebazini.

3



I nkarhi wo ya ekaya,  
Nkulukumba Jerry. U fanele  
ku tlhelela ezoo.

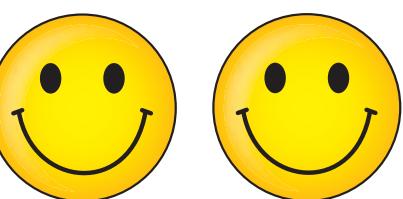
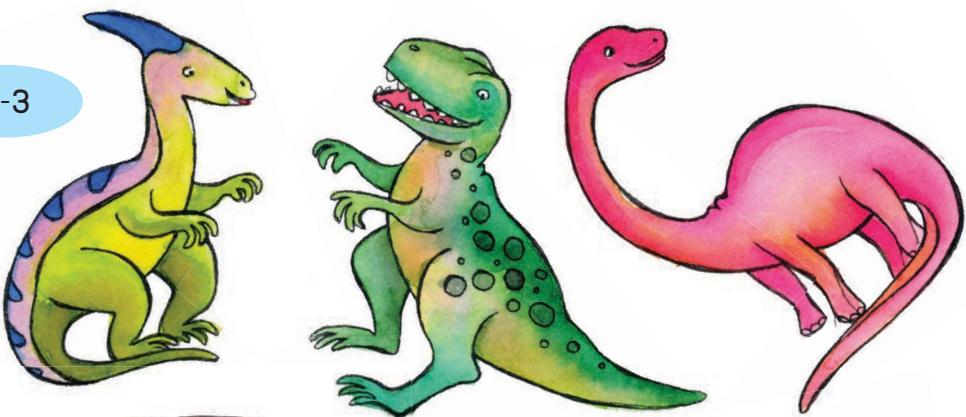
7



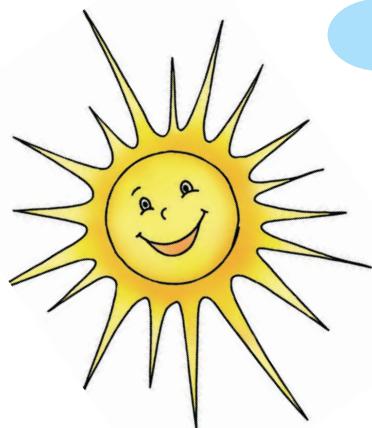
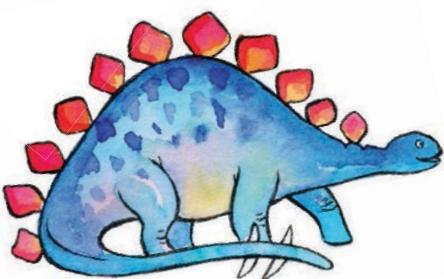
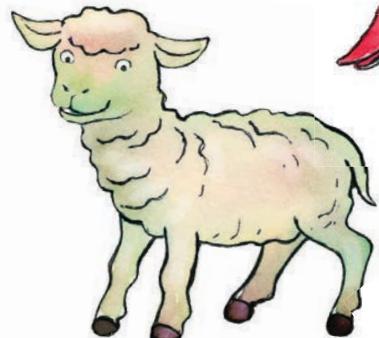
# STICKERS

GRADE R BOOK 4

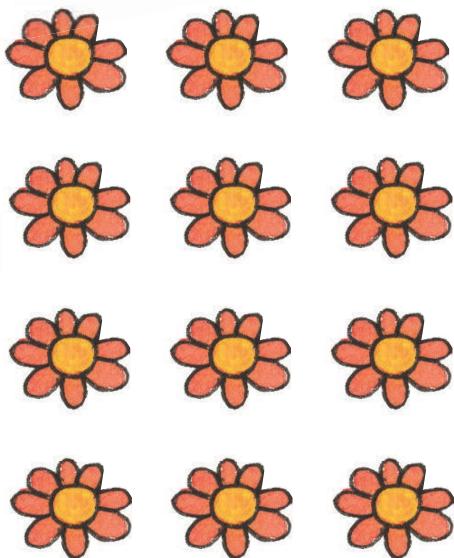
2-3



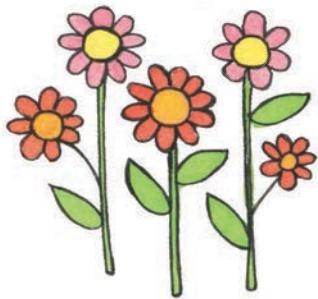
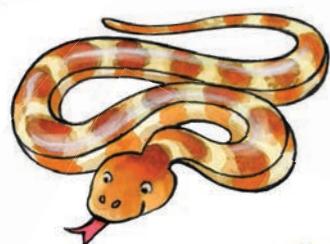
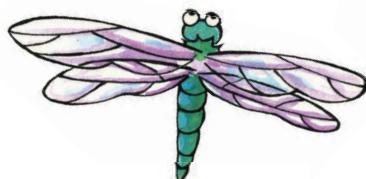
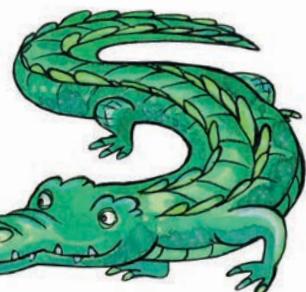
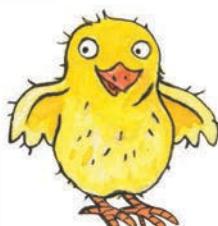
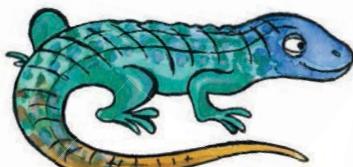
10



II



I2-I3





14

20

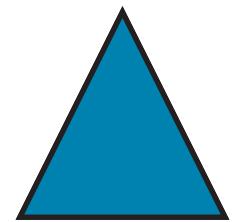
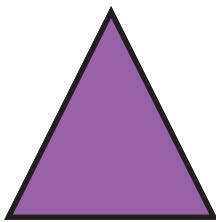
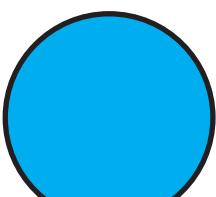
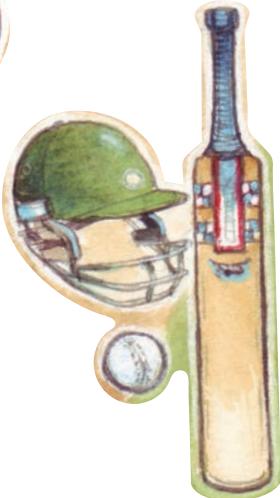
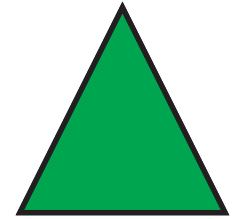
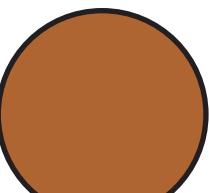
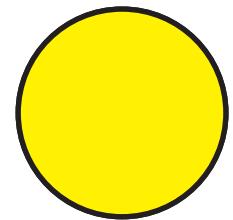
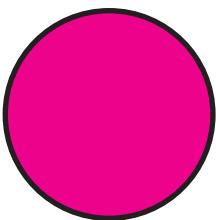
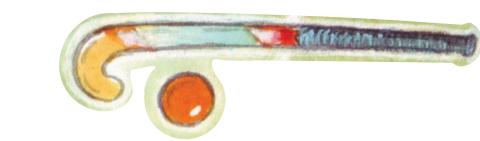


23

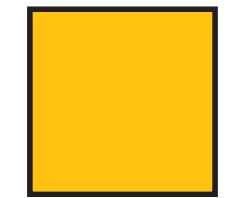
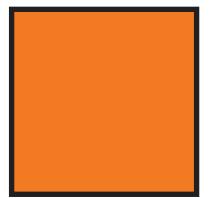




12-13



42-43



44





46-47



